中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

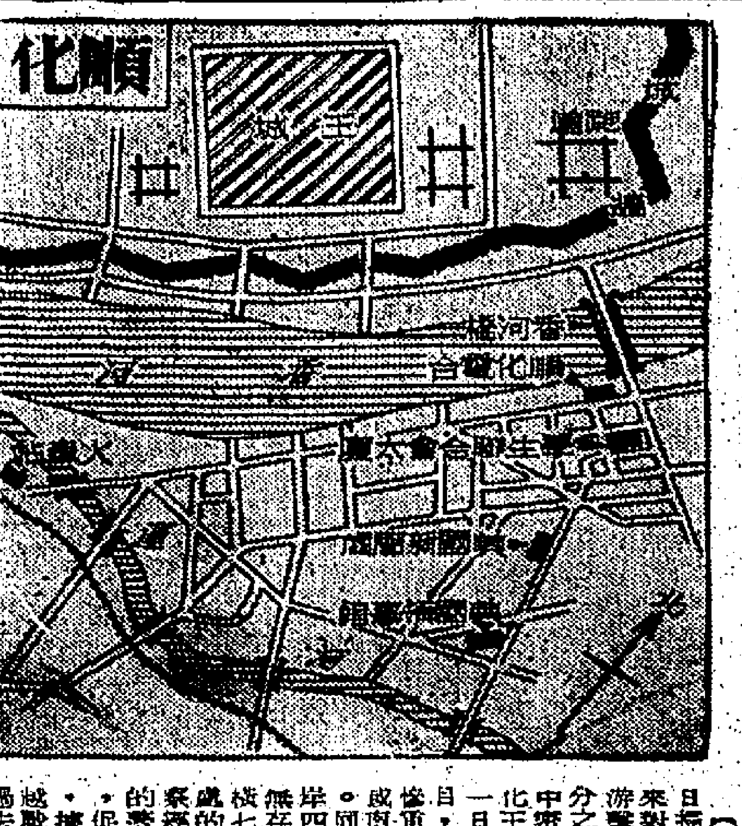
今日出紙兩大張每份壹毫
新聞紙第一四三五二號
（外埠版精篇一大張）

工商日報

中華民國五十七年二月十三日 星期二 農曆戊申年正月十五日 第一頁

美軍昨渡過香河 向順化王城進攻

南越空軍首次炸射王城共軍



【西貢十二日美聯社電】南越飛機於星期一日猛射和轟炸順化古王城內的共軍，這是十天來對該古城的第一次空襲。北越正規軍和越共游擊隊，從他們頑強控制的該城堡內東南角三分之一地區，以五十公厘口徑高射炮火，向空中密集射擊。美國海軍陸戰隊亦調到順化王城之內，以備全力把共軍從他們於一月卅一日所盤據的地區逐出。王城內共軍的原來數目，可能是約二千人，而雖然共軍的損失是很慘重的，但是這個數目可能經獲得增加。美軍或南越軍司令們並未有舉出古城內盟軍的總數。同時，美國海軍陸戰隊繼續從順化的香河南岸四週別出。雖然該處的其他城市服務已蕩然無存，但是仍然是勞乎絕對安全的。晚發仍然橫七豎八的分佈在戰況激烈的很多街道中。該處的電力供應已告中斷，亦無食水或排污，而警察經已不見。承天省省長范文甯中校預料增援的警隊隨時可以開到，並派出多批人員入市內，促請民衆掩埋屍體。至於南越境內其他地方，據南越軍總部報告：他們繼續清除那些受到越戰中最龐大共黨攻勢襲擊最慘的各省市。在過去廿四小時內，大多數共軍行動是迫擊砲和火箭襲擊，或輕微的騷擾性行動。共軍對西貢和以南的龍安，發動一次迫擊砲襲擊。政府軍的傷亡情況有兩人死亡，廿四人受傷。傷者包括十二名平民。越共亦砲轟西貢以南約八十哩湄公河三角洲深處的兩個機場，擊毀數架飛機。南越政府軍報告：他們在西貢西南一百一十哩的薄寮省會外所進行的掃蕩行動中，擊斃了一百一十二名敵軍。另擄獲廿五件武器。

【西貢十二日美聯社電】美國海軍陸戰隊於昨晚乘登陸艇渡過順化的香河，隨即向盤據順化王城內的北越軍進攻。係有四百一十名美軍，參加對該堡壘式的王城的夜襲。南越軍自一月卅一日起，即開始進攻該王城。

西貢日間平靜 晚上仍然緊張

【西貢十二日合衆國際社電】西貢難民問題今日稍趨和緩，因為有些逃避戰爭的平民已返回他們的家中，或寄居在親屬家內。

一位南越發言人說：難民的人數，已從星期日的十八萬七千人，減為今日的十五萬八千二百一十七人。搶購政府控制價格的食米情形亦已大減。

政府郵電局，今日恢復拍發電報和派送郵件工作，這項工作於一月卅一日以來，因共黨發亂而中斷。

越南航空公司亦計劃恢復國內航綫，定於星期二日恢復西貢至峴港、芽莊、芹苴和迪石的班機。

南越陸軍借出八十輛卡車給西貢市政府，進行清除垃圾之用。衛生局官員說：現時無疫症發生的跡象，西貢和其他各省所存的血清，能夠應付任何問題。

順化方面，自從越共於十三日前襲擊該區以來，有十三萬男女老幼無家可歸，這個數字是由順化市長兼承天省長潘文固發表的。

【西貢十二日法新社電】星期日早晨以來，西貢已有接近恢復正常的狀態，這種狀態今日仍繼續維持着，並無重大事件發生。

行政機關開始辦公，市場亦正常工作，糧食有大量供應，交通來往無阻。各家長已開始要求學校復課。

衛生局人員迅速工作，清理全市，防止疫症發生。據悉：美國官員要求西貢當局進一步縮短宵禁時間，但是當局認為應慎一些較佳。

現時西貢日間與夜間有強大對比——早上至晚上市活動如常，但宵禁前則全市緊張，各人都遵守宵禁，趕快回家。

西貢粮食價飛漲 麵包肉食貴一倍

商店恢復營業交通車輛已行駛

【東京十二日時事社電】西貢新山一機場開放後，搭乘第一班民航機離開西貢的日本內閣調查室調查官海江田鶴造，於十一日下午返抵東京，就越共攻勢下的西貢情況談稱：在西貢是住在市中心的一家旅社，卅一日凌晨三時許，為激烈的爆炸聲所驚醒，不久遂附近的南越海軍司令部及美國大使館等處，遭到越共游擊隊的攻擊。後來聽說，西貢郊外的邊和，新山一機場附近及華人居住區堤岸等處，爲越共部隊控制。電報電話均告不通，在五日以前槍聲和轟炸之聲不絕，直昇機在堤岸地區上空進行掃射轟炸，火光熊熊，黑煙冲天。越共從市郊進入市區，白天分散各處，夜晚攻擊美軍倉庫及警察局等。一部份市民似在窩藏庇護越共。海江田說：是我曾親眼看到一具越共游擊隊士兵的屍體，上身着政府軍士兵服裝，下身穿普通的褲子。到了八日，西貢大致恢復平靜，一般市民外出許可時間，在市中心區是上午八時至下午五時，堤岸地區等為上午八時至下午二時，在這個時間內，商店餐廳亦開門營業，三輪車和計程車也與平日一樣，在街頭行駛，但是物價飛漲，市民生活頗受影響，麵包上漲一倍，原來一公斤三百五十元的豬肉，漲到六百元，兩條黃瓜，過去只要十元，現在也要二十五元。海江田最後說，在某些地方的日僑，仍有未取得聯系的，但是在西貢，只要不外出，便無危險，所以，一般日僑，並不如何緊張。

越共襲西貢武器 從香港澳門運入 僞稱「爆竹」裝箱運越

【紐約十二日法新社電】美國「新聞週報」說：越共農曆新年用來襲擊西貢的「AK四七型」步槍，是從香港和澳門運入西貢的，他們避開了海關的檢查。這些武器是裝在貨箱之內運入西貢的，箱外寫着爆竹字樣，這些貨箱何以未經檢查而能入口，則無法解釋。該週刊說：那些步槍其後放在棺材之內，假裝出殯，運往西貢各處的藏存地方。

北越揚言 軍打擊美軍 後勤補給地

【東京十二日美聯社電】北越於星期一日說：越共刻正在其目前攻勢中，從天襲擊美國軍事和後勤基地，準備予美國以「完張的打擊」。上述警告是載在北越「官方」喉舌「人民報」的一篇社論中，這篇社論又報導：共軍刻正使用從美國所擄獲的軍事裝備。

「人民報」又估計：共軍在一月三十日所發動攻勢的最初五天中，曾擄獲「數百噸彈藥、燃料、和其他戰爭物資」。「人民報」說：那些共軍「立刻利用很多從美國擄獲的軍事車輛、海軍艦艇和其他的敵人戰爭工具」。

英國將再獲得十億美元貸款

【倫敦十二日路透社電】英倫銀行今天宣佈：昨天在瑞士巴塞爾集議的一批西方國家中央銀行的銀行家，同意再使英國獲得可以借款十億美元的方便，藉以支持英鎊。

一九六六年六月，英鎊遭受壓力，而告出現上述安排，到去年三月，則再展行一年，現在則擬從下月開始另再展行一年。

上述中央銀行，爲奧地利、比利時、加拿大、西德、荷蘭、義大利、日本、瑞士等通過國際支付銀行從事鍾業活動的中央銀行。

英倫銀行且說：一九六五年九月跟美國所作的安排，使英國得到可以向美國借款的方便，現在，這種方便仍將繼續。

英鎊在去年十一月貶值以來，現在大致已告強勁有力，外滙市場則仍有不安傾向。上述使英國再獲借款方便的安排，是在外滙市場上使人產生信心的因素。

以約兩軍 隔河槍戰

【特拉維夫十二日美聯社電】此間陸軍宣佈，於星期一日在約但河岸以色列與約但部隊，以機關槍交戰達一小時之久。槍戰地點是星期日發生猛烈砲戰的地方。

一位以色列發言人指摘約但首先開火，時間是中午十二時。以色列軍還擊，槍戰到下午一時才停止，以色列方面並無死傷。

【特拉維夫十二日法新社電】此間消息靈通人士今日說：以色列已把照會送交聯合國安全理事會，指出以、約（旦）停火綫局勢惡化，該局勢是經「恐怖分子從約但滲入」和約但人從約但河開火之後而形成的。該方面人士又說：以色列已通過「第三中立派」，向約但國王哈辛發出嚴峻警告。

美軍在峴港西南 發現越共亂葬墳

美巨型機炸溪山週圍北越軍

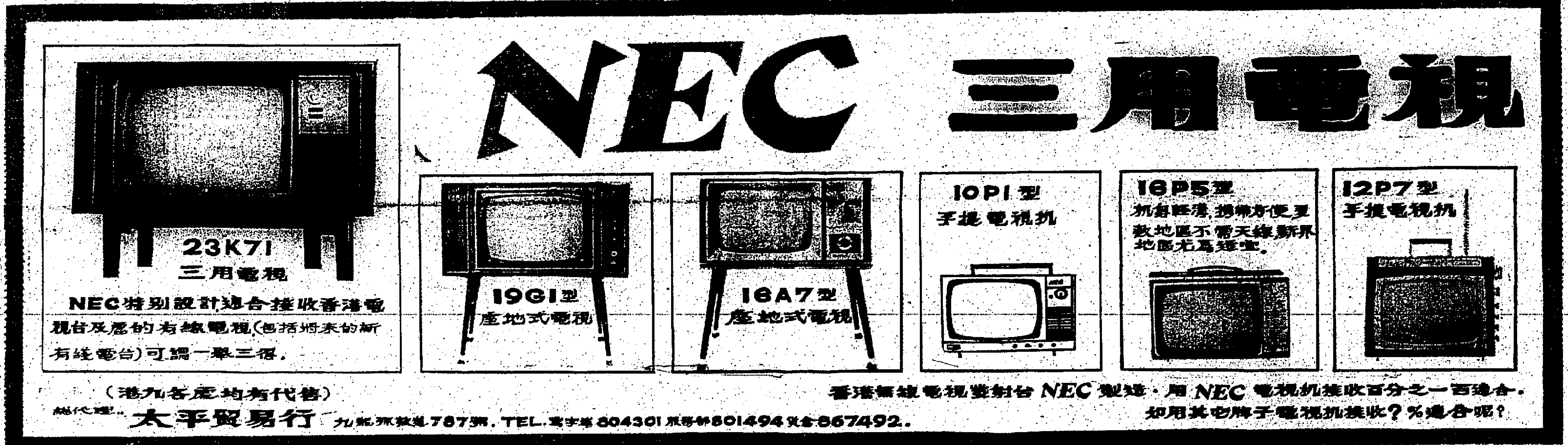
【西貢十二日路透社電】昨天在南越從事掃蕩行動的美軍和南越軍，發現越共的匆促掘成的新墳墓和在空襲及砲轟中被擊斃的越共屍體。

一發言人說：一連在峴港西南執行掃蕩任務的美軍，發現藏有廿二具越共屍體的新墳。在美軍查察墳墓時，他們遭實力不詳的敵人自動武器攻擊，直升機和砲兵出動助戰，擊斃越共九人，美軍三人陣亡，四人受傷。

在環繞西貢的嘉定省，南越傘兵昨天在新山一空軍基地以北一哩的掃蕩，發現越共屍體六十具。美軍發言人說：相信這些屍體是越共兩天前進攻機場附近的軍火庫中，遭飛機擊斃的一部分。這使越共在軍火庫爭奪戰中，被擊斃的人數共一百六十七人。

發言人又說：昨天有零落的接觸，和過去兩週的戰鬥比較，可以說相當靜寂。最大的戰事在下午發生於西貢跑馬場附近。當時一連乘裝甲運輸車的美軍，與估計一連的越共衝突。在入暮時停止的戰鬥中，美軍擊斃越共廿四人。他們自己有五人陣亡，十三人受傷。

快樂旅行社有限公司
電話：H246606・H246696 K663983・K664388
代理：各國廉價機票 美國旅行支票
台灣：出發 二月廿五，三月十五，三月廿五日；三月五日
日本：出發 二月廿五・三月九日；四月四日・四月九日
每月主辦 台灣日本星馬泰旅行團



即買即住
灣景樓
999
尚餘數伙
旺舖・住宅・出售
南海公司
441310 230427
223071-5
773864.777754

東英咖啡屋
快捷午餐四元 豐富晚餐六元
好食 抵食 舒適
兼營西藥化粧品 各款糖繩賀咭
DINE & WINE
九龍尖沙咀加連威老道一號

金冠牌
全鉄自動雪柜 洗衣機 洗碟機
INDESIT
總代理：旗昌洋行

英皇御准香港賽馬會

本會一九六七年至一九六八年度第八次賽馬定於一九六八年二月廿四日（星期六）舉行。是次賽馬四場賽馬名額截止日期定於二月十四日（星期三）下午十二時截止。一九六八年二月五日

司理 鮑愛克

華通印務有限公司接管事件

華通印務有限公司之債券持有人現正式委託我等爲該公司之接管人，並執行該債券所給予之出售權利。我等茲特通告將華通印務有限公司之機器，邀人投暗標出售。欲購者，請在二月十三日中午十二時前交來投標，講洽條件及投標表格可向我等索取。

接管人 L・W・GORDON J・R・MARSHALL 羅兵咸會計師樓・太子行二十三樓

退股啓事

本人經於一九六八年二月一日將名下所佔海壇街88號地下環球電鏡之股份全部退出，並辭去一切職務，此後環球電鏡之一切業務與本人無涉，特此聲明。

承頂聲明

本人承頂旗開勁企業行一切生財用具及貨物，定於本月十六日交易，如有華洋轆轤請即前來理妥，否則交易後與本人無涉，特此聲明。

香港高等法院

一九六七年破產案第四宗

爲關於住在香港駱克道二十號C座九樓之朱耀桐以永吉街二十六號紀商業

代替送達破產接管令及裁定破產令通告

致香港駱克道二十號C座九樓之朱耀桐

啓者一九六七年六月三日法院頒發向汝頒發破產接管令而破產管理官已被任爲汝財產之接管人

又一九六七年六月三十日法院頒發向汝頒發裁定破產令

茲者法院諭令飭將上項通告以中文刊登於華僑日報及工商日報一天刊作爲該破產接管令及裁定破產令送達與汝

注意：汝朱耀桐須親向香港政府合署西座七樓破產管理官署報到，每日辦公時間由上午八時四十分至下午四時四十分，星期六除外，星期六則由上午八時四十分至下午十二時四十分止。

高華牌 電視之新
西德名廠 23"有線無線兩用電視
1968年新款
想要買電視機 最好是高華牌
畫面靚聲音清 質優價廉又耐用
珍妮型 Model "Genus"
維多利亞電器行

申請入英籍啓事
吳蘇珊（NG SO LING）又名（NG CHO LING）又名（CLARA NG）現住香港般含道卅八號F座，擬現向港督申請入英籍，如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者，可向本港輔政司報告。

博愛英文書院 全月費用四十五元 校長王興華
招寄宿生

天主教人士主辦 崇恩英專夜書院
英專英文夜中學新學期各級同時招生二月九日開課
時間：七時十五分上課（英專另設九時廿分夜班）
校長THOMAS

偉倫大樓
灣仔軒尼詩道78-84號
接近中區・步行十分鐘可到中環
85複9折 三萬元起
有入伙紙 即買即住 材料最靚 独立水錶
長期付款・平過交租
洽購處：大觀珠石行 皇后大道中222號 電話：438812・438615

新式小腸氣帶
耳聾機

痔瘡「爲痔謀」 Varemoid
根治一切痔患
各大藥房均有代售 CIBA

椰威名品 天童牌 C-MAN 手鋸
NO. 175
NO. 161
商標 天童
椰威名廠出品木用手鋸式式俱備其鋸肉乃採用瑞典高級鋼料製成堅固耐用如施用雜有釘頭之木板一鋸而過鋒利異常各種尺碼齊備歡迎採購
・各大五金行經售・
總代理：維昌洋行 電話：224141

如刊登本報廣告者請撥電話七三零七零八接洽

工商日報
中華民國五十七年二月十三日 星期二 戊申年正月十五日

凡斯與朴正熙會談 商南韓安全問題
對朴布羅事件各提出基本立場
朴氏要求韓將領任聯軍副司令

【漢城十二日合衆國際社電】美國特使凡斯今晨與南韓總統朴正熙會商三小時半之久，並繼續轉移到午餐共同作進一步商談。這在總統府的會議由美國駐南韓高級官員和朴氏的重要顧問們列席。朴氏的發言人說，在今晨會議中，凡斯以詹森總統的私人函件面致這位南韓領袖。函內細節未見透露。這發言人說，雙方於今晨會議中，「已討論南韓的安全問題，特別是與最近共方侵擾漢城及扣奪美艦朴布羅號有關的事情。雙方各就這兩事件的觀點提出他們的基本立場」。出席今晨會議者，南韓方面有總理丁一權、外長崔圭夏、國防部長金聖恩及中央情報局長金炯旭。陪同凡斯出席者有大使波特、聯合國軍司令部總司令波尼斯提爾等。這發言人拒絕對此會議作任何進步評述。但及詹森的私人函件是否邀請朴正熙訪問華盛頓以資交換意見的時候，他亦拒絕評論。

【漢城十二日合衆國際社電】南韓人士這樣說，總統朴正熙講話很多，但美國總統特使凡斯則聽多而言少。美方官員拒絕討論他們兩人之間的今日會議，但南韓方面人士說，朴氏提出若干要求，其中的一項是建議任命一名南韓將領為聯合國司令部副司令。聞說朴氏並已要求美國與南韓之聯合措施，來應付共黨未來有類一月廿一日偷襲漢城及一月廿三日劫持美艦朴布羅事件的侵略。朴氏的要求，主要的是欲其政府對於聯合國軍司令部轄下的南韓部隊有更大的指揮權。

【漢城十二日合衆國際社電】南韓總理朴正熙的發言人今日說，朴氏曾寄給詹森總統一封私人信，這信是於上週末當中託由漢城美國大使波特轉致的。其內容要求美國合作，以加強南韓應付共黨挑釁的防衛實力。他未詳細談及信內的其他細節。

傳詹森函邀朴正熙 赴美解決雙方歧見
南韓總統府一發言人已予否認
軍援物資加速運韓增強反滲透

【漢城十二日合衆國際社電】美國總統詹森已邀請南韓總統朴正熙於本年內訪問華盛頓。漢城「京鄉新聞」今日說，詹森的邀請包括在其由特使凡斯轉致朴氏的一封信內。該報說，詹森欲與朴氏在華盛頓會商「一共同關係的各事項」。美國與南韓雙方官員對此消息拒絕評論。

【漢城十二日美聯社電】南韓總統府在今天否認外傳美國總統詹森邀請南韓總統朴正熙訪問華盛頓的消息。南韓總統府的發言人說，外傳詹森總統跟朴氏面商，討論在北韓擄去美國情報艦「普布羅」號和北韓卅一名突擊隊侵入漢城之後雙方所處理的韓局的歧見，這種說法，其實是沒有根據的。該發言人答覆記者所提的問題時說，朴正熙今天在跟美國特使凡斯晤談三小時期間，並未接獲訪美的邀請。

【漢城十二日美聯社電】駐南韓美軍於星期一日宣佈：鑑於共黨的挑釁行動，駐南韓美軍已加速運來反滲透裝備和物資到南韓。

運抵此間的物資，包括木材、鐵絲、燈泡和鐵欄材料在內。此舉在加強南韓重要軍事據地的安全，例如飛彈基地和空軍基地。

該方面人士又說：但察川的裝備，經已運往南韓軍據守的非軍事地帶。

這些裝備和物資，都是以前承諾交給南韓軍的，現時有了直接援款和較佳空運，故能提早運到。因為預料北韓本年將會增加滲透的。

【東京十二日美聯社電】北韓於星期一日指摘美國承諾以一億美元作為特別軍事援助南韓發用途事，與詹森政府「煽動新韓戰爭」行有密切關連」。

北韓「中央通訊社」廣播平壤「勞動新聞」的評論，作出上述的指摘。

「勞動新聞」說：美國正在「進一步消非軍事地帶加強軍事挑釁」，又因美國武裝間諜艦「朴布羅」號事件發生，而提高戰爭叫囂」。又說，美國正在「煽動」南韓「對北韓進行軍事冒險行動」。「這些事實，顯示詹森集團心計劃好的陰謀，增加準備向我國（北韓）發動新戰爭」。

美製造反衛星武器 對付蘇聯太空炸彈

【華盛頓十二日路透社電】「華盛頓郵報」今天說：美國經已決定研造一種對於人造衛星的新武器。

該報說：美國作此決定，半因美國國防部長麥納馬拉在去年十一月五日指出，蘇俄經已發展一種把炸彈放置太空環繞地球飛行的系統。

該報說：美國的軍事領袖，對蘇俄行將樹立的所謂太空局部軌道轟炸系統的對付辦法，所持樂觀程度較低。

該報說：美國對付人造衛星的新武器，可能使用為美國預防彈道飛彈起見而正在研製的「斯巴達」式飛彈，其命中效能，將比置放太平洋強士頓島上的現有飛彈（對付人造衛星「雷神」式飛彈）為高。

專責採訪美國國防部消息的該報記者佐治、威爾遜說：對付人造衛星的舊武器，是依恃核子彈頭的。「新」辦法則多依賴準確命中，而少依賴猛烈爆炸。對付人造衛星新武器，將用實以烈性炸藥的老式彈頭，不用小型氫彈頭，預料會在跟目標相距極近的地方爆炸。」

佐治、威爾遜說：美國空軍曾就利用探熱妙法，追擊人造衛星的裝置，從事實驗。美國國防部方面，則拒絕就上述報導立即置評。

中共電台承認 拉薩一水泥廠 被西藏人搗毀

【新德里十二日路透社電】據拉薩電台說：中共軍已對由美國和印度所支持的西藏叛徒，予以「粉碎性的挫敗」。該項在新德里收聽的廣播說：這些西藏叛徒，是由過着流亡生活的西藏精神領袖達賴喇嘛派入西藏的，並「獲得美帝和印度反動政權的支持和煽動」。

在另一項廣播中，該電台對於西藏的派系主義表示惋惜。它又說：本年一月有一派來歷不明的人，衝入拉薩的一間水泥廠，把廠內機器搗毀。該電台又警告：中共認為「對於破壞國家財物罪為嚴重」。觀察家說：他們相信該電台的批評溫和，暗示那些闖禍的人是西藏的兩個敵對擁毛派中一派的分子。

續援助南越 以擊退侵略
紐總理與澳外長協議

【惠靈頓十二日路透社電】紐西蘭總理何里奧克今晚說：他與澳洲外交部長哈斯勒克於會議中，已同意在越南繼續努力來擊退侵略，並透過談判，以尋求一種適合南越人願望之解決方法的重要。何里奧克於會談後發出的聲明說：「可惜的，越局的展望是要繼續戰爭而不是求取和平。」他說：「紐西蘭與澳洲將繼續以軍事和民事的援助來協助南越」，並說，紐澳雙方有很多共同關係，而且最重要的是有一種屬於安全問題的共同觀點。

使西貢無法和談 要消滅行政機構
法報謂越共發動攻勢

【巴黎十一日美聯社電】此間一份報紙估計說：越共在南越發動攻勢的主要目標，是要消滅或破壞現時的行政機關，又使到西貢政府不能出席談判。

這種理論來自與該區有密切接觸的消息靈通中立人士。這理論可能解釋越共發動歷時已十三天攻勢的動機。該消息靈通人士的身份並無公佈：他說：最近一次的和談機會已錯過了，越共發動攻勢後，談判的展望經告消失。

該方面人士說：越共目前攻擊的主要目標，似乎要殺害、綁架或威脅若干政府官員和公務員，使到阮文紹政府不能再代表南越。

該理論又說，如此，則任何有效的和平會談（如果能進行的話），將會是美國在一邊而越共與北越在另一邊。

該消息靈通人士謂：他們的消息，越共已部份成功打擊目前的行政機關，癱化領導若干政府官員，技師和警察被處決，就是一例。

如果越共成功破壞該省的西貢行政機構，則有跡象顯示，共黨準備派出自己的「官員」來接管。

又如果共黨成功接管南越廣大地區的行政機關，他們就可以「名正言順」地企圖不准阮文紹政府參加和平會談，就算美國怎樣努力去為南越爭取議席亦無用。

聯軍在非軍事區 擊退四名北韓軍

【漢城十二日合衆國際社電】此間聯合國軍司令部一位發言人今日說，星期日晚，美軍在非軍事地帶發現北韓部隊，於是把他們趕回北部。

該發言人說，在星期日晚的唯一槍戰中，美國第二步兵師部隊發現非軍事地帶內有四名北韓軍，於是把他們逐出該區。

這次事件在非軍事地帶西部發生，該區由美國第二步兵師據守。

該發言人又說，一架美國空軍ＰＦ四Ｃ型機，於上星期四日在韓國上空失蹤，搜尋該機下落的活動，並無新發展。

南越總統阮文紹稱 要有更多美軍 加速贏取越戰

【西貢十二日美聯社電】南越總統阮文紹於星期一日說，需要有更多美軍來加速越戰的勝利。

阮文紹說：「我們抵擋得住他們，但是迅速結束越戰則是另一回事。」

現時南越境內共有五十多萬美軍。

阮文紹說，共黨最近對南越人口稠密城市所發動的一連串襲擊，顯示一個城市內的一營越共「至少要我方有五倍軍隊來殲滅他們」。

阮文紹在乘坐直昇機對受共軍襲擊四個湄公河三角洲城市巡視外，發表他的意見。

他又指出，共軍可能對南越各城市再度發動另一番襲擊，但是他說，「如果越共在最近戰鬥中受創，「則他們可能退回鄉區，並破壞綏靖計劃，同時又在各重城市四週出沒，偷襲我們的軍隊」。

南越過激派佛徒 指美攻擊越共時 乘機向佛寺報復

【西貢十二日路透社電】南越過激派佛教徒指摘美國利用越共襲擊，向「佛寺進行報復」。過激派佛教會主席釋天和發致美國駐南越大使彭克的一封信函，今日發表，內容說：美國方面指安寬寺有越共是錯的。

按：安寬寺是南越過激派佛教領袖釋智廣的總部，他於一九六六年曾領導佛教徒進行反政府示威。

釋天和又說：美國以「反攻越共為藉口」，以從事軍事和政治方面對付安寬寺。

此舉以「毀謗佛教會而進行，因教會不滿美國協助共黨多過與共黨作戰的政策」。

在西貢惡戰時，南越政府和美國人士曾告知記者說：越共以安寬寺為總部，佛教徒已否認此說。

安寬寺後面的屋宇被飛機轟炸夷平，引起西貢戰事中的第一宗火警。

英將在一九七一年 成為非核武器國家
倫敦每日快報指出

【倫敦十二日美聯社電】撰寫國際問題文章的第一流英國作家「每日快報」的撰述員賓治，在本星期一說，依英國政府的秘密計劃，到一九七一年，英國將會成為非核子武器國家。

賓氏說：英國政府的目的，在擬廢除由英國自行掌理的一切戰術性核子武器，及把英國海軍的西經「北極星」式飛彈發射潛艇，改由國際組織以某種的方式掌理。

賓治說：就英國最近減少防務支出的事情看來，可以預見英國將改用普通武器。上述措施在核子方面的影響，則因英國政府下有命令，致未加宣佈。

賓治說：這些足以導致英國達成目的的措施，並包括打算拆掉英國海軍中載有戰術核子轟炸機的航空母艦，取消向美國定造「Ｆ一一一」式核子與盤轟炸機的合同，使英國現有飛機逐漸退出在核子武備方面的擔演的角色，不再以核子武器供應西德萊茵河駐的英軍，和實際放棄核子的研究和發展工作。

西貢區難民激增 二十五萬人失踪

【西貢十一日法新社電】政府今天宣佈：越共目下的攻勢造成無家可歸的難民，在西貢地區統計共二十五萬八千五百六十七人，仍有更多從外圍地區湧入。新到的大部分是來自南越部隊在那裡進行殲滅越共抵抗的郊區。

新聞部長阮玉霖宣佈上述總數，它是在昨天越共目前攻勢中第十一天統計的數字。

難民被安置在一百一十八個中心，新來的難民中，八萬九千二百八十七人，來自嘉定郊區為活動，西貢提岸難民人數為一十六萬七千二百八十人。

社論
毛澤東孤立在「派性」包圍中
—且看大陸毛幫如何自己拆穿「大聯合」的西洋鏡

給「文化革命」攪到四分五裂的毛僞政權，現在劉、鄧一系還沒有被鬥倒，而毛澤東已孤獨地陷身於無數「派性」包圍中。因爲毛派「奪權」鬥爭的全面失敗，並且在許多地方引起了「內戰」，毛澤東迫得「忍棄枕邊人」，把「老母雞」江青打入冷宮，復以「大聯合」爲名，授意周恩來出面收拾殘局，而爲了僞運搭起一個「大聯合」架子，不惜給予各地方頭人以凌駕一切的權力，而且祇要掛出一個「革命委員會」招牌，就算他是「牛鬼蛇神」，要搞「獨立王國」，也一律置而不問。在去年多季期間，毛幫曾經發出過一個指示，要在農曆春節前後，每個省市都要成立「革委會」，提出個「大聯合」名堂。自此之後，毛幫的宣傳機構便全力鼓吹，紛紛羅還若干省市的「大聯合」進展，但直至目前爲止，已經掛出「革委會」招牌的省區或市區，仍不及大陸省市的半數。其中如廣州的「革委籌備小組」，成立已有幾個月，還是弄不出甚麼名堂來，還有福建和西南各省市，更是鮮沉塞絕，連一點消息也沒有。可見毛幫這個如意算盤，已爲無情事實所粉碎。

但是，那些所謂作了「大聯合」的省區，其實也是欺人之談，實際沒有這麼一回事。因爲在這「大聯合」的幌子下，各派系組織還是門戶森嚴，我行我素，一樣堅持「派性」不放，並且祇要「無政府主義」，不要「毛澤東思想」。爲了這，由北平以至各地方的毛派報紙，目前都在放棄鼓吹「大聯合」，而集中全力於攻擊「派性」。

在最近這期間，大陸毛派報紙對「派性」攻擊可謂淋漓盡致，極盡聲罪致討的能事。但也由此可以看出，毛幫對「派性」之如此咬牙切齒，正是毛僞政權沒落的寫照，也是毛澤東「思想破產」的哀鳴。關於這些，在各地毛派報紙言論中，並不多都公開招認了這點事實。如以浙江爲例，據「浙江日報」在一篇題爲「打倒派性」的評論中指出：該省「小資產階級的派性」，包括有下述許多方面，那是：「大聯合要以我爲核心，我的席位要多，名次要在前面」，「三結合要以支持我爲標準，要我通過，否則……」，「鬥批改，不合我的私利就改，合我的私利就留」，「對我有好處的就是革命路綫，對我沒有好處的就是反動路綫」，「對自己：唯我獨革，唯我獨左，老子天下第一……」，「對別人：凡是同意我的觀點的都是同志，凡是不同意我的觀點的就是敵人」。據說，由於這種「派性的泛濫」，即使有條件實現「大聯合」、「三結合」的地方，由於派性作怪，也遲遲聯合不起來，結合不起來。

又以河南爲例，據「河南日報」在一篇攻擊「派性」的社論中指出，該省「派性」不是一兩種，而是九種之多。據稱，這些派性的主要表現是：「有些頭頭，對毛主席著作和來自毛主席司令部的指示，採取實用主義的態度，陽奉陰違，斷章取義，抽掉革命原則，爲小集團的私利服務」。「有些頭頭，爲了多撈席位，提出無理要求：不按我的條件辦，我就不參加，我不參加就是派性委員會。不支持我的要求，就是支派不支左」。「不宣傳我的觀點，就是派性宣傳，我就要砸爛，要造反」。「爲了擴大小集團勢力，有些頭頭公開違背毛主席司令部的指示，到處招兵買馬，建立山頭。甚至把自己曾經清除或鬥垮了的保守組織，又重新拉回去，還美其名曰：『歸隊鬧革命』」。「有些頭頭，對革命大聯合採取『拖』的政策，企圖拖到自己地盤擴大，人多勢衆，以便增加聯合的資本」。「有些頭頭，把革命大批判丟在腦後，將本單位會上右的或極左的思潮，熱衷於打內戰，醉心於無原則糾紛，稍不如意，即從革命大聯合的行列中拉出去，重立山頭，另樹派系，製造分裂」。「河南日報」承認：「派性是毒蛇，以派性去反對派性，越反派性越嚴重」。據說，該省有些群衆組織，「以派性攻擊黨性，否定一切，亂打一通。尤其集中攻擊無產階級的革命委員會，這實際上是最大最大的派性，最壞最壞的派性」。

上海情形也是「糟得很」，據本月六日上海「文滙報」在一篇攻擊「無政府主義」的評論中指出，上海各派對工作稍不稱心，就不幹，或幹了一半就跑掉，不服指揮，說是不做阿斗。「以老造反自居，功臣自命，當自己的提議被否決時，就叫嚷壓制民主，大聲疾呼還我四大」。「復課鬧革命，高興時到學校轉一轉，不高興就在家裏打打毛衣，下下棋，聽聽收音機，有的人乘節日自動放假，至今還在家中逍遙自在」。

就是由於這許多「派性」和「無政府主義」的「大結合」，那些「革命委員會」都有名無實，形同虛設，並使大陸各地的交通、生產受到極大的破壞。毛澤東最初極力號召「革命派」起來打倒「劉、鄧派」，如今卻被「派性」重重包圍，動彈不得，這還不是作法自斃，死路一條嗎？

滿 李後主
榮譽進入第三週，收入已破百萬元！客滿紀錄，最高觀衆，人數最多。
「李後主學生週」主辦 學生徵文（詳細辦法請參閱新聞版）
任劍輝 白雪仙

英京 英華
神女會襄王
騰雲盜金摑
傻人行大運
諜海擒龍
今正仍映演胡蝶寶珠主唱片 玉女痴情

真光
時裝七彩歌唱奇情巨片
挑婿女
下期 邵氏七彩歌舞巨片 花月良宵

慶賀元宵·莫負今宵。請闔第光臨同睇本片·歡渡良宵

百樂 新聲 金城 國泰 ...
飛鳳奪火龍
馴悍記
魔俠破四勇黨
美人如玉劍如虹

東城
釋迦 BUDDHA
明日 特務六虎將

利舞臺
大鬧廣寒宮 WAY WAY OUT
下期 熱浪春潮

明片約所限最後今明兩天未看速看
倫敦 新都 仙樂 元宵佳節·請睇好片
歌女白蘭花

國寶
今天盛大獻映
金鎗俠

今天早場十一點半
海底長征
明早場十二點半週七彩巨片 血染雪山紅

威爾遜談對越戰政策
主張有條件停炸
不贊成美在越戰中使用核武器
麥美倫對美在越的堅定感自豪

【華盛頓十一日法新社電】英國首相威爾遜今天在此間發表的一項無線電談話說：如果在越南使用戰術性核子兵器，「則將是錯誤的行爲」。威爾遜在「面對全國」廣播項目中被記者詢問時說：「過去十天的事件，當然經已使到更難使越過把華盛頓與河內隔開那度狹窄但很的橋樑」。他說明他爲何並不是無條件停止美國空襲北越的一個支持者說：「我們的問題是我們如何能夠保證（如果我們保證的話）河內會在停止轟炸之後，將會迅速走到會議席上和保證那些會談，將是有意義的，而不是徒然虛耗時間，或者我們可以這樣說另一次板門店。」板門店是在韓戰期間舉行和談的地點，當時不管各項談判，戰事仍繼續進行。威爾遜論及英國通至莫斯科的「熱線」說：「關於許多問題（當然包括越南，包括歐洲安全問題），我們現在得到這條在唐寧街與克姆林宮之間的熱線，供作我們使用。我們亦當然經由大使們保持接觸」。威爾遜論及越戰時向他的聽衆們，說明他在華盛頓曾將英國政策給與「有限度」的支持。他繼續說：英國是一個主權國家，並不是美國的一個附庸國。他說：「我支持這個方針，因爲一如我顯然依照美國的解釋向蘇聯所說的一樣，我認爲詹森在聖安東尼奧演說所說明的一切，是達成和平的道路。那是我爲何予以支持的理由。」聖安東尼奧是在德克薩斯州的一個市鎮，詹森總統曾在該鎮發表一項重要政策演說，顯示北越不得利用美國停止轟炸，藉以在南越建立其軍事力量。

【英克蘭十二日路透社電】前英國首相麥美倫今日在此間一項訪問中說，美國在越南十分鎮定。這位保守黨高級政治家說，我對他們堅定的態度感到自豪。麥美倫乘着他的遊縱訪問此間時對記者作上項演講。他說，美國目前的氣氛與英國與民戰爭時相彷彿。麥美倫稱，英國撤銷他對蘇彝士以東的承諾是愚昧的及不必要的。但他補充說，這個世界必須改變。該地區是相當重要的，英國撤離該區乃是愚昧之舉，因爲英國在遠東較美國有更多的投資。

蘇電台評中共節約運動
證明中國大陸經濟情況惡劣

【台北十二日中央社電】蘇俄莫斯科電台今天指出，中共最近開力推行「節約」運動，證明中國大陸經濟情況非常嚴重。而這種情況是毛林集團發動「文化大革命」所造成的。最近幾天，在中共的報紙上出現了許多有關各地「革命委員會」和其他組織，在各大城市舉行會議，號召人民「爲節約而進行鬥爭」的報導。

莫斯科電台今天在華語廣播中，對中共這個所謂「節約」運動加以評論說，不久以前，毛林集團曾利用捏造的數字，宣傳所謂在「文化大革命」的影響下和學習「毛澤東思想」的影響下，工農業生產「步步上升」，來掩蓋他們已使中國大陸經濟陷入嚴重情況的事實。然而，當前的「節約」運動在很大的程度上，揭穿了他們的謊言。這一評論中舉例說，當毛林集團的宣傳工具報導煤炭生產取得了「輝煌的成就」時，但不旋踵又把這種「成就」變成了節約燃料的號召，並且立即採取實際措施，減少原已微不足道的燃料配額。人們怎麼能夠相信煤炭增加的報導？這一蘇俄官方電台評論當前中共的「節約」運動，不能消除所謂「文化大革命」在中國大陸經濟方面所造成的任何困難。這個運動也像毛林集團其他許多措施一樣，目的在轉移中國大陸人民對嚴重經濟情況發生的眞正原因和禍首的注意力。

宇丹與柯錫金探討解決越戰
擬晤越共代表

【莫斯科十二日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹將於星期日在其旅行的第二個停留地莫斯科，與蘇聯總理柯錫金舉行「友好」會談。他並打算會晤越共「民族解放陣綫」駐莫代表鄧廣明。

【莫斯科十二日路透社電】聯合國秘書長宇丹今日與蘇聯領袖布里茲涅夫及柯錫金會談，相信所談的事是以北越和平問題爲中心。據塔斯社消息，宇丹於其與總理柯錫金之會談中，討論聯合國在目前國際局勢的職責。其後，他繼續與共黨首領舉行另一次商談。官方沒有暗示越南問題有否提出討論，但宇丹在這裡的商談，係繼聯合國秘書長與北越共黨代表會晤之後舉行的。塔斯社說，這與官方宣佈，宇丹與柯錫金的會談是於友好氣氛中舉行的。當宇丹與柯錫金談商之時，蘇聯主席波德哥尼正在接見南越「民族解放陣綫」駐莫斯科代表鄧光明。鄧氏上星期曾見布里茲涅夫，並獲得布氏繼續援助越共的承諾。波德哥尼接見鄧氏之時，重申蘇聯繼續援助越南人的諾言。北越「大使」阮文詳亦於上星期見柯錫金及外長葛羅米柯，謂見的時間約與宇丹在新德里與北越代表會面時。

泰出動飛機大炮
殲潛匿難府共黨

【曼谷十二日美聯社電】泰國總理乃他儂於星期一日說：泰共恐怖分子，去週在一連串處心積慮的伏擊中，使到六名政府軍殉職，另二十人受傷。乃他儂在他每週概述記者招待中說：泰共活動的記者招待中說：大多數政府軍都是在泰北的難府殉職的。三營政府軍已在難府叢林密佈的山區中，與一股裝備良好的泰共戰鬥達兩個月有多。泰國政府經出動大炮坦克，並使用攜有油漿彈的空軍噴射機，來攻擊那些四處躲避的共黨游擊隊。

太旅十七屆年會
在台北隆重揭幕

【台北十二日中央社電】太平洋區旅遊協會十七屆年會開幕典禮，十二日上午九時在台北市舉行，太平洋區廿八個國家和地區的代表及眷屬八百多人參加，中國政府首長，各界人士，和各國駐華使節等二百多人，應邀觀禮。典禮開始前有三軍示範樂隊的演奏和榮星兒童合唱團的合唱，並由童子軍手捧廿八個國家的國旗進入會場，接受歡呼後，典禮旋即開始，唱中華民國國歌，然後年會會長交通部次長費驊宣佈開會。嚴副總統在熱烈的掌聲中向大會致詞，強調觀光事業對于促進國際經濟繁榮，國際文化交流和國際間敦睦關係的重要性。接着，太平洋區旅遊協會第一副會長登利致答詞後禮成，繼開大會，由費驊報告本屆年會籌備經過，並由執行長浦立科報告一年來的會務。

中共可能利用汽球運飛彈侵入美領空
美物理學家警告稱

【紐約十二日合衆國際社電】獲得諾貝爾獎金的一名物理學家，星期日警告稱，中共的飛彈可以利用汽球，使侵入美國的防彈道飛彈系統。康乃爾大學教授柏迪稱：一種形狀膨脹的汽球片，外包以鐵網或金屬薄片，形狀一如飛彈推進器，可以擊敗美國的反飛彈系統（美國反飛彈系統係由美國國防部長麥拿瑪拉爲預防中共日益增長的核子威脅所建議者）。他在華納電視廣播公司的電視節目中說：「這種汽球可以作爲敵人的飛彈，混淆雷達網，我們的雷達網無法確知前來的是一枚汽球，還是一枚飛彈。」他說：「我們的反飛彈系統，目的在對任何有威脅性的物體，予以摧毀。但是中共可以放送一大批汽球過來，魚目混珠。」他說：這種方法將是有效的，因爲只須將汽球放上天空，一旦汽球升空，汽球就會下降。但他說：可能多共時間研究一種能使在大氣層中的彈道飛彈第二級改變方向的方法。

賓州威斯利城住宅午夜大火
兄妹十人燒死

【賓州威斯利城十日路透社電】年齡由一歲至十三歲的十個孩子，今晨在此間附近一間房宇發生大火時喪命，因爲他們過於驚慌，因此不敢跟隨他們的媽媽之後由三樓窗口下跳至安全地點。所有十個孩子（六個男孩和四個女孩），都是年卅四歲格羅斯曼太太的兒女，她的丈夫由於去週因患病死去，現在因受刺激，現在醫院治療。搜救隊說：格羅斯曼太太今晨曾嗅到濃煙的氣味，她把她的孩子們帶到三樓的一個窗口旁邊，促使他們跟隨她從窗口跳下，他們過於驚恐，以致不敢下跳，因此她首先縱身跳下，俾作爲一個榜樣，但是她回到地面仍然不能夠動她的孩子們跳下。她最後在冰冷的天氣中祇穿着一件睡衣，跑了一公里的路向人求救。但是當消防員抵達的時候，已經太遲了。

越共在發動攻擊時
強迫少數失意政客
共同組織同盟陣綫

【西貢十二日美聯社電】南越通訊社報導說，越共已成立一個新組織，計由一位將級軍官領導，企圖實際組織南越聯合政府。該社說：該組織稱「國民和平同盟陣綫」，於一月卅一日向卅五個省市發動攻勢的越共游擊隊，曾經迫少數失意的政客與不滿的知識分子，參加該組織，來加強它的組織聲勢。越共曾與一位南越將領接觸，要求他出任該組織主席，但他「由於缺乏政治能力」而迅速走避。阮文紹總統於星期五向國會報告，有關共黨的攻勢時，曾提及該組織，阮氏說：「該同盟的成立，是要使美國與其他盟國退出南越，然後與越共的民族解放陣綫談判，將南越交由共黨與河內統治」。

許紹昌調駐義國
沈怡將出使巴西

【台北十二日中央社電】中國原駐巴西大使許紹昌已調駐義大利大使。據悉：政府已內定由交通部長沈怡爲特命全權大使，沈怡現在是總統府國策顧問。

對南越剿共戰爭
美國悲觀者的謬論
加文將軍認爲美軍無法獲勝
賴紹華竟說越戰是民族戰爭

【紐約十二日美聯社電】美國已退休的加文中將今天建議，美國應停止轟炸北越，採納他有關「據點」戰略；並透露一位總統指派的「有地位」的人士與共黨進行談判，來結束越戰。加文在「星期六晚報」上撰文說：一九五四年，參謀首長聯席會議主席及其他若干高級軍事人員，曾主張在河內與海防地區實行「一個強烈地空聯合攻擊」，即使冒與中共開戰的危險，也在所不惜。有參謀首長聯席會議主席雷德福，空軍參謀長卡特文寧和海軍參謀長卡尼，而陸軍參謀長李奇威則強烈反對。當時艾森豪總統終於決定不派美軍赴東南亞。他說：轟炸已不是一項成功的戰略，「如果那個國家的人民喜歡遊擊隊，更甚於喜歡正由外國軍隊支持的政府」，則有良好裝備的地面部隊也不能帶來勝利。

【華盛頓十一日美聯社電】一位前任大使星期一指出：從原來的目標看，美國在越南上已告失敗。他並謂這是美國認清這一點的時候。另一前任大使則呼籲立刻停炸北越，跟着建立即談判。前駐日大使、亞洲問題老手之一賴紹華及前駐印度大使加布雷斯說：越戰已幫助顯明美國無法抑止叛亂式行動。賴紹華說：「我想現在我們應該認清在原來的目標上，我們已打輸這場戰爭，同時這証明所謂民族解放戰爭無法得遏，我們可加抑止這個想法是錯誤的。我們顯然無法抑止。」

以阿邊境常起射擊戰
聯國特使調解感艱難

【特拉維夫十二日法新社電】以色列發言人說：過去數天，沿以色列約但邊境，阿剌伯分子之蓄勢行爲增加，使聯合國中東特使查林之任務，更爲艱鉅。他說：阿剌伯領袖希望在查林進行最後一回合的中東會談時，指出雖然他們不能以實際行動，抗拒以色列佔領區，但巴勒斯坦問題之嚴重性，一如過往。發言人又說：煽動事件，均發生於由提伯里亞特至死海間，兩國的邊境。他又說：約但正規軍加入在以色列邊境之巡邏工作。發言人說：相當大的約但部隊仍駐在有煽動行爲的邊境區。

【約但安曼十一日新社電】以色列軍方發言人今天說：以色列軍在上午十時零五分，以越式及中式武器，向在加利利海以南三十哩阿爾馬查突的約但陣地開火。約但部隊在上午十一時五十五分還擊，中午十二時三十五分以色列開始使用一架六英寸口徑之大炮，向阿爾馬查突附近地區開火，下午一時戰火告終。他說：一名約但人受傷，五以色列人被擊斃。一以色列半履帶車及一個瞭望台被毀。

【特拉維夫十一日法新社電】以色列與約但部隊今天上午十時開始以自動武器交火，後來坦克大炮及迫擊炮出動，作戰七小時。發言人說：兩以色列軍受輕傷，一約但坦克被擊中。聯合國和平特使查林今天在耶城與伊班舉行會談。在今天會議之後，以色列內閣說：以色列將繼續與聯合國和平特使合作。阿剌伯國家意欲迫查林承認其任務失敗，目的在於將阿以衝突再度提交安理會。

今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。

義大利全國醫生
大罷工三天
促改善待遇

【羅馬十一日美聯社電】義大利全國二千間醫院的醫師、外科醫生及X光技師，星期一日進行三天的罷工，要求擬出全國衛生計劃，有更好及更有規則的薪金。醫生宣稱，許多國營的衛生計劃，有嚴重的財政困難，且不能支付其治病的薪值。醫院醫生公會宣稱，這星期三日止，醫院僅處理緊急手術及救傷。同時國家醫院的非醫務職員公佈，他們將於星期一日起，作無限期的罷工，要求加薪。這十二萬人的公會宣稱，在罷工期間藥物及特殊食物，均照常供應，但醫院的廚房，洗衣及其他公務均被擱置。星期四日精神病院的醫生，亦計劃作無限期罷工，要求改革回溯至一九〇四年的衛章。政府批准一項較少中央控制的全國醫院新計劃後，即有此罷工。按一八九〇年舊規章的新法例，亦規定建造新醫院。

曼斯菲爾竟主張
嚴格限制在越轟炸
祇准襲胡志明小徑

【奧隆諾十一日美聯社電】美參議院民主黨領袖曼斯菲爾在緬因大學舉行記者招待會中，主張美國將其在歐洲的軍力削減三分之二，並且嚴格限制在越南的轟炸。他不贊成詹森總統建議的開徵出國旅行稅，而主張將駐歐軍削減。他說：徵旅行稅並不能獲致政府所期望的收益。但將駐歐的美軍削減，則可年省八億美元。他並建議他所有駐歐軍人的眷屬回國。他並謂，美國轟炸北越並不能達到其目的。轟炸應限于「胡志明小徑」及北緯十七度（南北越分界線），轟炸的目的是在停止共方沿「胡志明小徑」的滲透，並促成結束戰爭的談判。轟炸無疑已予北越以損害，但共方的滲透繼續進行，並未促成認眞的談判。他討論到盟軍在過去越共進攻中所宣稱的勝利，謂「所宣稱擊斃的越共人數可能誇大了。美軍司令部調估計敵軍六萬人中有二萬七千名以上被擊斃。假如該估計數字屬實，則越共的脊骨已被打斷了。但我不同意該項估計」。

莫斯科向美抗議
指美機携帶核彈
在蘇聯邊境飛行

【莫斯科十二日法新社電】塔斯社今日透露：蘇聯已促美國政府注意美國載有核子武器的轟炸機，在接近蘇聯邊界的「危險性甚至挑釁性飛行」。蘇聯駐美大使杜勃寧已於上星期六向國務院官員遞交備忘錄，提出此事。此項備忘錄係於一架携有核子武器的「B五二」型轟炸機，在格陵蘭圖里附近失事墜毀後提出。該備忘錄說：「純由軍事觀點看，美國轟炸機在有核子火箭存在的情況下，作這樣的飛行是愚蠢的。它們只會有一個目的，那就是加深國際緊張氣氛，而不顧其對人民安全，對人類命運的後果。」

美軍在順化肅清殘餘越共

美國海軍陸戰隊戰士在順化進行逐屋作戰時，戴上防毒面具，準備使用催淚彈去迫出越共狙擊手，來消滅殘餘分子。（合衆國際社無綫電傳眞）

荃灣遊樂場　遠東機構　荔園遊樂場
（青山道十四咪半古士路口）
春節行樂　好地方　機動新穎　多姿多采　節目豐富
荔園遊府　今年行運　好運門券　大人七毫　小童三毫
四片場：都花宮相逢　粵劇場：胡不歸　艷舞場：玫瑰夜夜爲君開　專片場：玉女的秘密　潮劇場：花月佳期　平劇場：打棍出箱　什技場：美女魔術　歌舞場：科學奇人
新春狂歡舞會茶座三元

娛樂荷李活
早場十二點半　二十九壯士　中文片上　占士加納　薛尼波達　主演
早場十二點半　龍鳳配　中文片上　柯德莉夏萍　堪富利保加　主演
荷李活十點半早場　姑娘十八一朵花　陳寶珠　呂奇　主演

石硤尾新區街坊福利會
今晚隆重公演　大龍鳳劇團
即售各天日夜場票
地點：九龍北河街尾（皇宮戲院側）大戲棚

東方．金冠．金門
今晚九時三刻　優先映
派拉蒙偵探特務槍戰打鬥巨片
奇治史提芬　神探鐵膽
槍戰慘烈　銀幕出烟　打鬥搏命　聲響爆裂
以作於切勝以人感纏勝
爆炸性　神秘感　火藥味
七彩　特藝

利舞臺．樂宮
今天四場！
美梅高公司　「二剛一後一模一獻」
影帝李馬榮　顏芝狄堅遜　主演
急先鋒奪命槍　"POINT BLANK"
美翠七彩
利舞臺．樂宮　大開寒宮

皇后．麗聲．皇都
第44天
2.30 5.20 7.30 9.40
鐵金剛勇破火箭營
聯美公司　七彩鉅製　辛康納利　主演

快樂．東城．麗華
十九天！老幼咸宜
2.30 5.20 7.30 9.40
柯德莉夏萍
奇謀妙計女福星

新華．豪華
第三週映
眞假將軍！鬥擺烏龍
保羅紐曼　施娃歌仙娜
假將軍大鬧烏龍
THE SECRET WAR OF HARRY FRIGG

樂聲．新聲．國華
今天　樂聲新聲
安東尼朱拉特　安琪拉燕芬提　合演
百勝神槍　PISTOLERO
全部七彩
百分之百動作

金鑽．大華．皇宮
最後兩天　橫財三千萬（港幣計算）
占士甸　桃樂菲　露雲
滿堂春色
後天大盛獻映　瘋狂科學家　七彩

東方．金冠．金門
最後三場　WILL PENNY
今晚三院九時三刻優先獻映
神探鐵膽
奇治史提芬

東樂．麗都
昨天狂滿今天請早
鐵蒲娃
特藝七彩

院聯合廣告

港共在新界區 蠢蠢欲動

連日曾唆使學童搗亂 警方嚴密監視注意事態發展

【本報訊】港共在新界煽動一小撮學生，在接近公路的村莊，向巴士擲石，聯羣結隊在巴士上胡鬧，唱毛歌，並在村口揮紅旗，這類小規模的搗亂行動，日來又發現多宗。

警方已作嚴密監視及防備，並設法加以制裁，新界良善居民，認爲上述左派學生的無聊舉動，不值一哂，不獨沒有前往觀看，而且對港共更加憎恨。

據悉：青山區坭圍村，約有不同學校單位的男女學生一百五十人，於數天前，集中在坭圍一處空地上開會，在曠場的附近選插了一些紅旗，圍攏在一起，大唱毛歌，喧擾一番之後，並循坭圍村列隊步出青山道，朝往虎地村作同樣的喧鬧。警方於接獲消息後，曾派出一批警員，乘巡邏車予以嚴密監視，另有一批便裝探員，則扮作途人，由頭到尾監視他們的行動，並注意領導人的樣貌，蒐集資料存案，但未有採取行動。

另一宗則發生於新田區的竹園村，約有一百名男女學生，其中女的佔二十餘人，由數名成年人指揮，前天午間在竹園村口的舞獅商店曠地圍攏，在唱毛歌，叫囂一番之後散去。當這批可憐的學生被人唆使鬧事時，當地村民都沒有前往觀看。

與此同時，上述一部份學生，曾登上一輛十七號線巴士，大肆胡鬧，影響司機行車。該司機曾敲着鐵板，喝令他們不要吵，但他們似在故意鬧事，結果沉着氣行車，事後把經過情形向公司報告。

另一宗則發生於八鄉區屬的橫台山竹坑附近，當一輛第十八號線巴士駛經上址時，給一批左派學生拋擲石塊，巴士司機當時見該羣擲石的左派學生中，多人是佩戴毛章的及持有機面紅旗，事後司機亦把經過情形向公司轉向警方報告。

此外，新界三數間學校，最近亦曾發生學生及學生家長威脅校長、教師，要把「毛澤東思想」列入課程內，其中兩宗，刻已在法庭審訊中。

港共分子驅使新界無知學生在新界鬧事，其目的爲何，一時尚未可臆測，是否企圖在邊界製造事件，作爲在港九搗亂收效，抑或另有陰謀，新界警察當局及正義人士，刻正密切注視中。

邊界烏蛟騰村一村民 恐嚇校長判監九月

村民聽審喧擾公堂二人被逐

【本報訊】新界粉嶺法庭昨因提審沙頭角烏蛟騰村一名與恐嚇事件有關的農人時，曾發生擾張情形，警方加派八名巴基斯坦籍警員到場警戒。

該名農人名李漢，四十一歲，沙頭角烏蛟騰村人，有妻一子一女，昨晨九時半，該村村民男性五人，女性卅四人，已進入法庭旁聽席，該案延至十一時四十五分正式開庭。

案由鄭尼爾法官主審，新界偵緝總部偵緝主任張鎭主控，當被告人李漢被帶出庭時，李漢向旁聽席上之烏蛟騰村居民四十九人揮右手招呼，旁聽席上男女即起立，亦向李漢揮手及喧嘩，法官下令制止，不許再嘩，否則清堂，旁聽席上男女乃寂然就席。

首由邊區副偵緝主任區龍供述拘捕被告經過，第二名證人是通譯員，第三名證人是烏蛟騰村公立小學校長李天恩，十八歲，李校長供述稱：他一九六六年任校長，去年十二月十二日，教員李啟宗帶領小學生在操場上上體育堂，小學生齊唱「革命歌曲」，他遂得教員李啟宗報告，立即出操場制止各學生唱「革命歌曲」，至放學時，有一女學生到教務室質問謂何人不准唱「革命歌曲」？至去月十五日，有「代表團」到教務室要求見校長，該「代表團」由被告領導，被告謂乃學生家長「代表團」，並提出質問，何以去月十二日各學生唱「革命歌曲」遭到制止？隨即提出四項條件：第一、不准校方阻止學生唱「革命歌曲」；第二、立即開除陳教員李啟宗教席，因李是不負責教員，在行動上犯錯誤；第三、開除教員李來教席，因李來曾向校長建議開除小學生李觀球學籍；是犯錯誤者；第四、如校長往見教育司時，必須由「代表團」陪同前往，以謀事件之解決。

證人又說：他對「代表團」之要求並無發言，亦未答覆「代表團」之四項要求，「代表團」臨行對証人謂：「如不照辦，則整一鑊使你嚇吓！」証人認爲此是恐嚇性言詞，散學後到大埔墟，欲向校監報告，因找不到校監，遂往警署報案，因他本人不敢回校，卒由警員陪同返烏蛟騰村。

法官聽取上述各人証供後，認定被告人必須答辯，被告遂選擇在犯人欄內作供，據謂：「烏蛟騰村公立小學校學生上體育堂，先生不管教，何得成爲學校？港英用直升機拉人，乃法西斯行爲，吾人決定鬥爭到勝利爲止。」法官認爲被告所供與案情無關，乃加制止，並問被告有無求情，被告仍謂無罪。法官乃裁定被告罪名成立，入獄九個月。被告于離庭時，大呼打倒英帝國主義，並用手力撞法庭木門。

元朗小商業互助會 兩派競選罕見風波

有人縱火燒燬選票

雙方鬧到警署要循法律解決

【本報訊】新界元朗小商業互助會，昨天選舉開票前，發生罕有的風波，兩名男子先不准人投票，繼而強把票箱毀壞，澆火水點燃大部份選票，然後自往警署報案。

由於這一行動，使該會的選舉，受到阻撓，官方與雙方十分重視，而會方昨午已決定由該會法律顧問從詳研究，準備以民事訴訟程序，控訴破壞選舉的人。

本來一個團體改選，少不免有派系之爭，各出奇謀「拉票」，冀望有多數人擁護自己去爭取主席或首要的地位，原是未可厚非的，可是該會竟有人於昨天先阻人投票，復把票箱撬毀放火焚燒，凡此種種，恐怕是本港社團選舉有史以來的第一遭。

元朗小商業互助會，位於元朗大馬路四十五號二樓，現時擁有會員五百餘人，其成員多爲元朗區內的小商人，第十五屆職員任期已屆滿，現任理事長爲李松，早於去年底成立第十六屆改選委員會，而該會副理事長麥顯派獲委爲改選委員會的主任委員，進行籌備改選事宜，但自該改選會成立後，這個會即形成了兩個競選派系，分爲在朝派與在野派，這兩派人馬的競選，似乎在爭一點「氣」，名利似乎還是次要問題，因爲這個顧名思義是一個小商人的團體，在新界而言，與鄉議局、新界總商會或同鄉會等團體尚有一段距離，但該會亦爲一個合法註册且具有十多年歷史的團體，這次分成在朝在野兩派，在朝派以李松爲首，在野派則因在幕後策動很少出面，故姑諱其名。

自該會成立改選委員會後，初時已決定於上月中旬選舉的，嗣因在野派以未獲選舉票爲理由，反對當天選舉，兩方曾由元朗理民府調處，決定展延至昨天下午二時正式開票，在開票之前，凡有資格投票者，仍可到會把票投入票箱。

迨至昨天上午九時許，有多名男子，突抵該會把持票箱，遇有人投票入票箱者，即加以阻止，使若干到會投票的會員因而却步，該會現任理事長李松睹此情形，認爲嚴重，即致電警署報警，未幾兩名警員，奉召進入該會，乃將該兩男子及票箱一齊帶返元朗警署，李松等亦同行。

該署署長鄭展猷於查明事件的過程後，認爲這屬於團體的民事糾紛，即帶引他們到對面元朗理民府謁見一位官員，官方人員向雙方解釋了詳細的法律問題，如果某一方面認爲選舉有不合理的地方，可採正當途徑投訴，斷不能把持票箱，不讓他人投票。該兩男子於是唯唯而去，票箱則交回李松帶返會中安置。而投票的會員，至此已可繼續投票，事件原已寢息，準備於下午二時，即行開票。

但是，在距離開票前四十分鐘（即下午一時廿分），雙方各有十餘人先後抵達該會，其中竟有一人，手持一個鐵鉗，在多名同路人擁護下，揮鉗把縛在該會一度木柵的鐵質票箱剪去鐵鎖，繼而弄毀了票箱的鎖，把整個票箱抱入該會廚房的一個尿兜中，把所有選票，盡傾入尿兜內，復拿起一個火水罐，把火水淋在票堆中，劃着火柴，焚燒選票，一時火光熊熊。在朝派人馬，因激於對方人馬聲勢浩大，難於救火，此時李松亦在場，欲打電話，被幾名破壞選舉的人制止，李氏遂欲衝出門口，初亦爲三名把風者，擋住去路，最後李氏卒在別人協助之下，衝出該會，走至樓下借電話，再報警。

未幾，警員探員一齊趕至查究，與此同時，數名男子亦乘機走離該會，於是，會中人已能及時將火撲熄，但事後仍有一人把未燃燒的一部份選票再行撕毀，當警員抵場調查後，以火勢已熄，毋須驚動消防員到場，乃着李松等再到警署報告。

稍後，一名自認是開票箱，焚燬選票的男子，在兩名似在野派的首要人物陪同下，前往元朗警署報告，警方經詳細詢問下，已將其口供記錄在卷，因不屬刑事，並未採取進一步行動，暫時將該男子釋放，該自首的男子姓梁。

會方事後再與官方及警方研究後，已決定採取法律途徑，準備以民事程序控訴那些破壞這次選舉的人，並追究一切責任。

關於該會這次發生上述的選舉風波，據悉：在野派方面，曾以「收不到選票」爲理由，未能享受選舉權益，指在朝派也曾不當，曾集合了若干人聯名發出反對的意見，但在朝派解釋，那些人沒有選票的理由，是欠交會費凡三個月，依章是喪失了選舉與被選權利的。

本港著名地產商 陳德泰深水灣別墅 被竊玉器值五千元

【本報訊】著名的地產商陳德泰所寓深水灣道別墅，昨凌晨二時至八時之間，被樑上君子光顧，竊去陳列大廳的玉器一批，價值五千元，賊人可能是利用之餐，在離去前，竟順手牽羊將宅內所放三瓶拔蘭地酒携去。

陳君的深水灣道八十八號花園別墅，取名「凌風園」，是兩層高西式洋房，大花園內私家遊泳池側是地庫，用作小酒吧，懷疑竊賊是爬越高達人頭的圍牆跳在遊泳池側而至酒吧一個小窗外，爬窗進入的。

據說：昨日清晨八時左右，工人首先發現可以通下酒吧的小窗觀有凌亂情況，檢查後，原來那個放置古玩玉器的木架上，全部玉器已不翼而飛，計失竊玉香爐、玉鴛鴦、玉雀、玉蓮花、玉花瓶、玉杯、玉美人頭共七件，價值五千元港幣左右。繼續檢查之下，發覺賊人順手牽羊，把放在酒吧櫃架中的三枝拔蘭地酒也携走了。

該宅報警後，警員偕前往查勘，由於該宅養有巨型狼犬一頭，每晚在花園間巡邏守衛，昨天檢查該犬的神態並無特殊異樣，故推測可能是賊人先將該犬引到別處方始爬入行竊的。

萬餘免費學位 未有學童申請

教育司主持保良局小學開幕 指出家境清貧學生均可申請

【本報訊】教育司簡乃傑，昨日主持保良局丁未小學開幕典禮致詞中指出：政府雖盡力增加免費學額，但未能獲得充分利用，目前還有一萬六千名此類免費學位，未有學生申請。他鼓勵環境清貧的家長，儘量申請免費學位，同時促請各津貼學校校長對貧苦學生家長的申請予以深切同情，並切記給予免費學生的條件，是根據環境的需要，而不是根據學生學業成績來擬定。

教育司繼表示：此項措施，最終目標係供給適齡兒童免費初等教育，但此目標未能提早實現，辦理申請免費學額之手續係非常簡便，任何真正需要幫助之家長，只需向有關小學索取申請免費表格，填妥後交回校方便可。

詞畢，由許進三首總理之女公子許玲玲小姐向教育司簡乃傑夫人獻花，及由李世明首總理致謝詞，繼由教育司簡乃傑主持揭幕，禮成後，由該局主席及總理陪同簡氏夫婦巡視校舍一週，隨在禮堂舉行茶會。

國泰機構港區經理楊曼怡 在台否認國泰將與邵氏合併

【本報訊】部份港報昨載來自台灣消息，謂邵氏兄弟公司總裁邵逸夫，抵台北時對新聞界透露有關國泰電影機構合併的消息後，正在台觀察業務的國泰機構香港分公司經理楊曼怡，昨在台北市招待記者，否認該公司和邵氏合併的消息。

據楊氏稱：就算國泰總機構首腦陸運濤先生逝世後，就有種種謠言產生，他說謠言將會不攻自破。他並說：陸福民已指示香港國泰機構多拍影片，預定今年拍片廿部，過去國泰機構雖然虧過本，但一年前已經景況好轉，而且有盈餘，由此他不相信會有合併之事。

據國泰人員透露：邵氏許久以前曾與新加坡國泰總機構洽談過此事，但並未談成功。昨日新加坡總機構亦來電對合併事否認。

紅牌車司機被控 強姦夜歸舞女乘客

法醫官供述檢驗經過 原告事前曾飲大量酒 雙方下體均遺有黏液

【本報訊】紅牌車司機涉嫌強姦夜歸女搭客疑案，昨在北九龍裁判署循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，法醫官出庭作証指出：原告女子於事前曾飲大量酒，在案中汽車及原被告之衣物，均發現有某種液體痕跡。昨日原告女子出庭作供述此事經過時，法庭清堂聆訊，各證人昨供述仍未完畢，今午續訊。

被告馬光焱，廿四歲，司機，住下鄉道，被控強姦罪，指被告于去年十二月廿七日，未得女子何潔華（廿歲）同意，而與其發生性行爲。

案由高級偵探幫辦朱學成主控，被告延徐家傾律師代辯。

李福基法醫官作証稱：去年十二月廿七日中午十二時十五分，女警五〇九號帶同原告女子前往檢驗，陰部則無新傷痕，但內陰唇近處女膜處之九點鐘及五點鐘兩處地方，則有損痕，陰道遺有男性×液，又曾將女子之小便及血送往化驗，驗出每一百CC血液中含有十二瑪克酒精，相等于半安士拔蘭地或威士忌酒，又檢驗原告排出之尿，驗出每一百CC中含有廿一瑪克酒精，相等于四份二安士拔蘭地或威士忌，以他本人意見，認爲在該女子受檢前十小時，曾飲大量酒，原告之血液屬B型。他於同日下午一時十五分又檢驗被告，驗出其尿道及包皮下有×液，被告人之血屬AB型。

李醫官續說：他又於去年十二月廿七日下午五時半，到九龍城警署檢驗一輛AJ一五八×號紅牌車，發現該車後座位地下之膠墊及門邊均沾有×液痕跡，十二月廿八日，警探送來原被告之衣物，包括原告之內褲、尼龍襪、羊毛裙、羊毛衫及外衣，檢驗結果，發現部份衣物染有×液痕跡。

駐守交通部第一九二二號警目李振良供稱：去年十二月廿七日清晨六時，他在九龍交通處外調查組當值，原告到來報案，同日上午七時半，車房經理何耀德偕被告到警署，原告當時未有戴上眼鏡，原告指被告，被告問發生何事，原告答稱：「難道你自己不知？」被告指其神智久正常，原告又問被告何否以車送她返太平街寓所？被告表示當時曾送她至目的地，但她拒絕下車，原告指被告將她推下車，並將她非禮。

有利銀行內刼殺案証供 指証被告配匙 密謀竊款內幕

【本報訊】有利銀行刼殺案疑犯陳康，昨續在西區裁判署循嚴重刑事案程序初級偵訊。主要證人安全服務社隊目陳源陞作證，供述案發到被告找他計劃合夥三四人密謀爆竊該銀行內安全服務之夾萬存款詳情，並指出被告曾兩度試用自製夾萬鎖匙，俱告成功，該案仍未訊畢，今日續訊。

案由檢察官德烈主控，被告男子陳康，又名陳啟康，四十四歲，香港出生，住灣仔洛克道五三三號二樓，安全服務社社員，有一妻一子一女，被控謀殺罪，指被告於本年一月一日在港島地區謀殺男子梁天任。

證人陳源陞作證說：去年三月，他在安全服務社任守衛員，迨八月陞爲隊目，並在該銀行室內當值。去年十一月有一晚，被告駕駛公司之汽車送他往灣仔一茶室，問他夠膽進行否？他問何事，被告說：有利銀行內十七號櫃位守衛並不森嚴，故欲往該處夾萬取錢，先以三四人穿著制服前往，由被告裝「咩喳」，其他同行者則以布遮面，由被告敲門，當開門之後，被告即以刀指嚇對方，然後其他各人入內，以布袋蒙着當值守衛員之頭部，綁于椅上，取錢後即逃走，如有時間，即在該處分贓，否則先覓地方放匿贓款後，各自工作，並謂未至犯罪之途，免見面。被告並謂：有辦法弄開夾萬，同時二三×號已答允進行。

事隔甚久，有一晚被告又和他往該茶樓，問他夠膽進行否？他謂需與一二七號相談，始能決定，後他們兩人往箕灣訪一二七號，後三人同往山頂，被告向一二七號披露上述計劃，被告又謂：目前多暴動事件發生，故進行後，警方亦不容易查悉。

到了去年十二月初一晚，被告與一二三一號當值，他與一二七號抵達公司，自抽屜中取出公司之夾萬鎖匙，印在一坭頭上，並將坭夾印出之模與手中所持之鎖匙核對後，被告即往巡視餘員。有一日拂曉時，他和被告一同解款，被告表示要「試一試」，遂同往有利銀行，被告掏出自製匙開夾萬，卒應手而開。

第七四五三號警員作証稱：去月七日，他乘警車巡邏赴警察學堂，途經赤柱道及鑽頓道時，他施指令後見警車前有一人截停他，該人即被告，被告並無逃走，後他帶被告往警署處。

觀塘新區工廠大廈 六福籐廠火警 損失約三萬元

【本報訊】九龍觀塘新區工廠大廈，昨下午五時四十五分，一間籐織廠發生三級火警，消防員至六時廿分撲滅，製成品全遭焚燬，損失約三萬元。

被焚的工廠在大廈六樓五一三號至五一六號一連四間之六福籐織廠，老板姓雷，該廠以製造籐具輸出外埠爲主，有一批製成品準備於本月廿日運往三藩市，但火警時全遭焚燬，據說已購有保險。

起火原因，疑是工人開工時不慎遺下烟蒂，燃及廠內籐織品引致，但實情如何，有關當局仍在調查中。

一胎三嬰之父 馮貴一家離破舟 遷居新徙置大廈

【本報訊】誕下一胎三嬰的水上窮苦人家馮貴夫婦，於昨日上午在當局協助下，由其殘破的艇戶中，遷往柴灣新區的新型徙置大廈居住。

馮氏的新居，是由徙置事務處撥出，香港社會服務聯會在去年鄉音慈善熱唱所籌得的款項中，撥出一千九百元作爲內部裝修及購置傢具等費用，家庭計劃促進會亦盡力爲該家庭作以後生活的照顧及幫助。

馮氏的新居是在柴灣新區第十五座十三樓一二一一號，房內實用面積約一百六十平方呎，另有騎樓一個，面積約四十平方呎，還有私家水廁所及廚房等，月租連水費共四十三元。

屋內設備齊全，除新型傢具及炊具外，社會服務聯會又爲馮氏的子女嬰兒準備了衣物，一間奶粉公司亦免費供給奶粉給馮氏以哺養嬰兒。

馮氏一家十口，過去是住在柴灣避風塘內一艘殘破花艇上，一家都是靠他織網維生活，而馮貴過去只不過是一名散工，月入有限，生活困苦，兒女又無機會入學，更於去年聖誕節期間誕下一胎三嬰，生活更加困難，家庭計劃促進會爲此代馮氏找得工作，及計劃將來協助馮氏兒女入學校讀書。

馮氏現在柴灣平房區爲清潔工人，月入約三百三十元，亦勉強可以維持一家的生活了。

馮貴在接受詢問時表示：他能夠得到各有關方面的協助，遷入新屋居住，表示十分滿足，同時希望家庭計劃促進會以後能予協助，使他的子女入學，他十分高興，並亦有賴於各方面的協助。

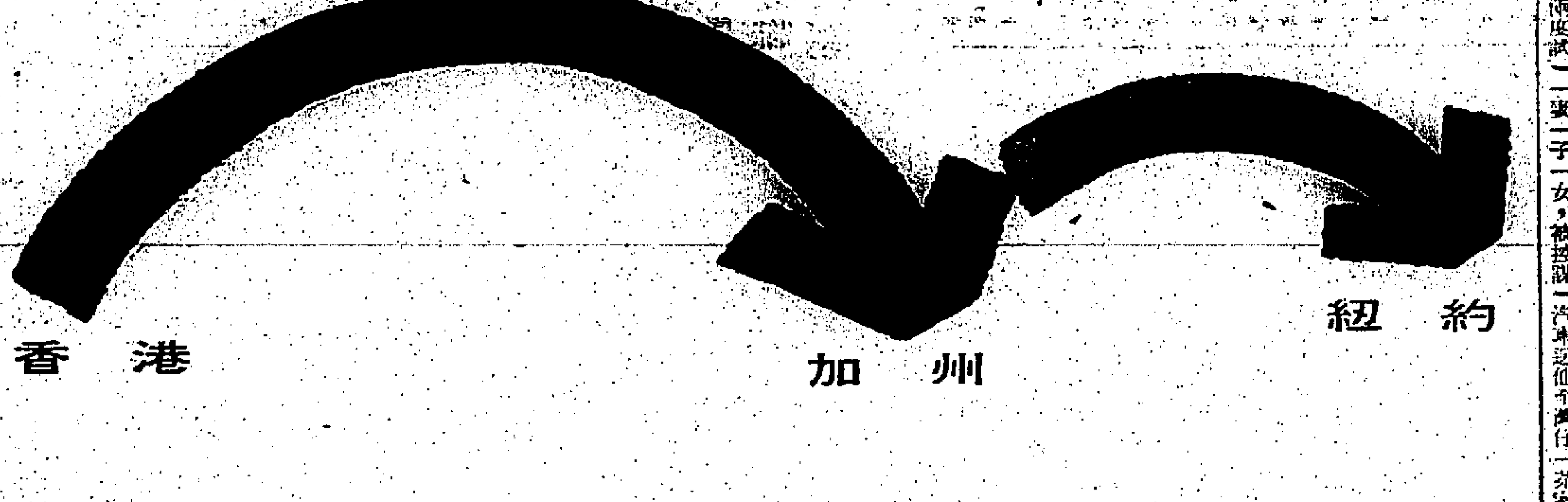
今日天氣預測

吹和緩東風，空曠地方風勢有時清新，除初時部份時間密雲外，天色晴朗。預料最高氣溫約達攝氏十六度。昨日最高氣溫爲攝氏一四．七度，最低爲攝氏九．八度。今晨早時氣溫爲攝氏十二度。

謝

先夫李公建豐府君之喪於昨（十二）日在萬國殯儀館出殯辱承
諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆
情存歿均感 謹此鳴謝
未亡人李[illegible] 孤子[illegible] 泣叩

汎美太平洋線… 現可直抵紐約



巨型汎美貨運噴射機，現可全程抵達紐約。由紐約更可接駁全貨機轉往拉丁美洲（此項服務唯汎美獨有），或歐洲各主要市場。一經交由汎美空運，以後勢將交汎美繼續辦理，因爲全程不須經其他航空公司，並由汎美職員小心處理，責任集中，照料特別週全。同時汎美貨運經驗最豐富，所運貨物，所到各地，比任何其他公司爲多。輸出貨品如未指定任何航空公司，現在應開始指定汎美了。入口貨品亦應在定單上指定用汎美載運。請向貨運公司，汎美特約貨運代理或汎美貨運部接洽。

香港太子大廈
電話：二四三〇八一

世界上最大的貨運航空公司
世界上經驗最豐富的航空公司

PAN AM

香港高等法院大錢債案

一九六七年第一六二九號

原告人：ELMASS ABDUL RAUF, OF 12A PENINSULA APARTMENT ARCADE 16 MODY ROAD KOWLOON IN THE COLONY OF HONG KONG.

被告人：ALEX CORPORATION (A FIRM)

致上述被告人ALEX CORPORATION (A FIRM) OF ALPHA HOUSE FOURTH FLOOR ROOM B, NATHAN ROAD KOWLOON IN THE COLONY OF HONG KONG 及其股東 Y. S. CHAN 與九龍青山道7A七樓四五號地下及C. K. TAM

啓者原告人ELMASS ABDUL RAUOFF于一九六七年十月二十八日已在香港高等法院向閣下控告追討原告人所持有閣下所簽出之香港上海滙豐銀行不兌現支票號碼 NO. C/1 063566 銀額港幣二萬一千三百零五元一角七分正之款項。

茲奉香港高等法院副經歷司奧利華先生（MR. J. R. OLIVER）于一九六八年二月七日諭令准將本案之傳票以下列方式發達閣下：(一)將該傳票副本連同諭令副本各一份懸掛在高等法院門外之告示板上；(二)將原告人之傳票及該諭令之通告刊登於本港報章之上一天作爲該傳票已有效及適當送達閣下之日期。茲特此通告閣下如欲對上述案件有所抗辯時須由此通告刊登之日起計八天內向高等法院具備答辯，否則法庭可依據原告人之申請作爲缺席裁判。

一九六八年二月十三日

原告人代表律師希仕廷律師行啓
香港公主行二樓一〇一至一〇六室

香港高等法院大錢債案

一九六七年第一九一六號

原告人：INTERNATIONAL ENGINEERING LIMITED 註册辦事處香港德輔道中華人行[illegible]

被告人：VICTOR W. M. KOK TRADING AS VICTOR & CO.

致上述被告人VICTOR W. M. KOK TRADING AS VICTOR & CO. 九龍金巴利道四十九至五十一號地下

啓者原告INTERNATIONAL ENGINEERING LIMITED于一九六七年十月十一日已在香港高等法院向閣下控告追討港幣一萬六千一百八十五元六角五分所欠下之貨款餘數及利息。

茲奉香港高等法院副經歷司奧利華先生（MR. J. R. OLIVER）于一九六八年一月二十四日諭令准將本案之傳票以下列方式發達閣下：(一)將該傳票副本連同本諭令副本一份懸掛在高等法院門外之告示板上；(二)將該上述傳票之內容刊登本港報章一天作爲該傳票已有効及適當送達閣下之日期。茲特此通告閣下如欲對上述案件有所抗辯時須由此通告刊登之日起計八天內向高等法院具備答辯，否則法庭可根據原告之申請作缺席裁判。

一九六八年二月十三日

原告人代表律師希仕廷律師行啓
香港公主行二樓一〇一至一〇六室

深水埗順寧道大火慘劇
烈焰封梯焗死十八人
五層樓住客擠迫在梯間逃命卒全部喪生
八人受傷災民六十餘暫獲救濟

【本報訊】一場十八人死亡，八人受傷的大火，昨晨發生在九龍深水埗蘇屋村附近的順寧道四五三號一幢五層高的舊式石屋樓二三樓。由於起火時正值深夜，宏風頗烈，火乘風勢，瞬即蔓延，遂成火海，造成本港自第二次世界大戰後火災中死亡人數最多的第三次。

火警發生在昨晨二時五十分，順寧道四五三號二樓信源毛織廠，三、四、五樓是住宅，由於二樓儲有大量毛織品，遂易蔓延。當時二樓冒出濃烟火舌，直衝上三、四樓，有兩名男子衝下街中，大叫火警，警員據報，急致電報警，但當時風勢甚猛，火勢亦熾烈，消防車出動十餘部前往灌救，由於施救困難，消防工作要依賴雲梯隊始能步上樓梯搶救。

濃烟烈火瞬即封鎖樓梯，故不少人無法逃生，該處樓梯甚窄，僅能容納兩人行走，各逃命者在梯間拚命擠迫，前無去路，後有來者，遂均被焗斃在梯間，乃造成巨大死亡數字的主因。

據一位昨午到殮房認屍時，看見殮房擺着十餘具屍體，其中有一個婦人還抱着一個年約兩個月的嬰兒，母子均斃命。在這十餘具屍體中，大多數都是被焗斃的，很少有燒焦黑的痕跡。

起火的信源毛織廠老闆陳欽源，潮州人，平日僱有八九名男女工人，廠設於五樓，最近始搬至二樓，專做加工生意，設有八台縫紉機及熨衣機等，沒有開夜工，收工後僱留鄭者華，方元兩人住宿看守。在火警發生後，該兩工人均能及時奪身逃出，該廠已全部毀去，據說已購有保險。

罹難最多的可能是五樓，由於有些住客受傷在院，無法獲知家人罹難消息，因此五樓死者有若干人罹難，仍未查悉。三樓租客死七人，該樓由李瑞明（五十一歲）包租，一家七口四死一傷兩生，死者爲其妻譚銀錦（四十八歲），子國樑（十八歲），女秀愛（廿八歲），美慈（十六歲），李本人被灼傷，他的兒子國昫（廿四歲）和細女美芳（十一歲）則逃生；住頭房的海員王永康、張蘭英，此對新婚僅月餘的夫婦同被燒死；另一死者爲住床位婦人周德華（五十歲）。

四樓四伙十一人，包租婆潘的一家住騎樓，姓何一家住床位，姓關一家住尾房，均全部安全。

據一般推測：當時各人在好夢正濃時猝起逃生，情況十分混亂，二三樓住客往上奔，擬到天台，四五樓住客則往下跑，擬逃到街上，兩堆不同方向的人擁在窄狹的樓梯間，遂全被濃烟窒息暈迷，死在梯間。

失火原因，據說是漏電所致，有關方面刻仍在調查中。

大火撲熄後，有六十四名居民被安置於深水埗警署，如他們沒有親友投靠，晚上暫准居於九龍城仁愛新村，社會福利署並在警署內派發毛氈及飲具，和供應膳食。

長沙灣街坊福利會亦在永隆街該會址代內居民辦理登記，並予以緊急救濟，至昨日下午四時，該街坊會已登記災民廿八名。

烈火焚燬達句餘鐘，消防事務處出動十七輛滅火車及十一輛救護車到場搶救。

港府新聞處稱：昨晨順寧道大火，八名傷者中的六人，已送往廣華醫院留醫，另兩人則在伊利沙伯醫院。

廣華醫院發言人稱：六名送進廣華醫院留醫者的兩名婦人，仍在昏迷狀態中。其他兩男女的情況令人滿意。

至於送入伊利沙伯醫院留醫的男子及兩歲大的小童，情況良好。

葬身火海 同命鴛鴦

火火中被焚斃的一對新婚夫婦，是話在順寧道四五三號三樓頭房的，男名王永康，卅歲，任職海員；女名張蘭英，廿二歲，是工廠收發女工。據說當火起時，王永康曾救了一個兒童下樓，後來發現自己的妻子尚未逃出，便再衝返樓去，不料就此夫婦雙雙遇難喪命。

據張蘭英的姊姊對記者說：王永康和她的妹妹早在八年前已認識，當時她的母親在觀塘開了一檔咖啡檔，而王永康則在附近五金廠做雜工人，他倆認識後，情感日厚，跟着談及結婚之事，當時她的姊姊認爲自己年齡尚輕，不想早婚，這件事便擱延下來。

王永康和家人是住在石硤尾新區的，他有父母和弟妹等十人，他排行最長，由於他的父親是一個海員，因此他在五年前也改行做海員了。他做了海員後，而張蘭英也做了工廠女收發，兩人再續情緣，且訂下婚約。女方的母親原想擇於今年正月才舉行婚禮的，可是王永康因要在去年底遠行，當時他因爲放船，準備婚後於正月底返船工作，結果他們在去年舊曆十一月結婚了，結婚的新居就是在順寧道四五三號三樓騎樓房，不料昨晨竟雙雙遭遇慘禍。

被焚斃的新婚夫婦王永康和張蘭英。

好利獲得公司出品 新座台電腦機 正式在港面世

【本報訊】介乎計算機與大型電腦機之間的一種新型座台電腦機，最近將在香港問市。此稱座台「P101」型電腦機是「好利獲得」公司出品，在美國及歐洲已有相當多的用戶。

「好利獲得」公司董事長梅亨利，昨日就該新電腦機在港問市舉行記者招待會，他說：「P101」型是一架名符其實的電子印刷電腦機，體積雖小，但完全具備大型複雜電腦機的一切特色和優點。

該電腦機售價港幣二萬六千八百元，面積稍大於一架電動打字機，可安裝在標準辦公桌上，該電腦機之最大優點，是操作容易，用途廣泛。

該機依照預編程序，自動進行計算或按照由電腦管理員貫注的資料或指示，該機亦可用兩種方法混合操作，接受編制指示時，並作紀錄，可無需特別符號，使用普通操作索引即可操作。所有貫注入的指示，均錄入小型磁性咭內，保留作將來用途。由於編製咭可以保存，轉換編製程序，僅需放入新咭，因此完全節省浪費時間。

梅亨利續說「好利獲得」公司同時設計成功一項廣泛的應用算題輔助「P101」型電腦機用戶。公司技術人員及研究人員，已將消關許多數學、統計、工程、金融及行政應用題之答案編成電序表，「P101」型電腦機用戶可供使用。

香港若干大公司及機構，現已紛紛訂購該機。已訂購的公司機構包括天文台、鐵行輪船公司、香港電燈公司、渣華輪船公司。

好利獲得公司將在本月底在文華酒店舉行一系列陳列，在本港市場展開廣泛的推銷工作。

好利獲得公司董事長梅亨利，介紹該公司出品新型座台電腦作示範時攝。

英美烟草有限公司 倫敦廣告經理飛港

【本報訊】英美烟草有限公司倫敦廣告經理夏敦，昨自吉隆坡抵港，作爲期五天之業務視察。

三匪綑綁兩婦女 劫去欵飾逾千元
西貢坑口村撬門入屋

【本報訊】三名匪徒於昨晨撬門進入西貢坑口村一石屋行劫，劫去現欵一千零四十九元五角，金頸鏈一條，值一百卅元。事發於昨晨二時卅分，一匪在門外「把風」，另兩名（持三角銼及小刀）則撬門入屋，以鐵線將一名五十二歲的婦人及一名十五歲的少女手腳綑綁後搜索，掠去上述欵物。

深水埗樓宇 部份暫停水

【本報訊】位於九龍深水埗區荔枝角道、九江街、通州街及桂林街範圍內的樓宇，由今晚十一時起至明晨七時止，暫停供水八小時，是爲便利水務局進行檢查該區的總水管有無漏水。

預防小兒痳痺症 逾五千六百兒童 上週曾服食疫苗

【本報訊】預防小兒痳痺症運動，於本月五日開始在全港推行後，第一週內有四千三百九十九名兒童服食第一劑預防小兒痳痺症疫苗。

預防小兒痳痺症運動第二期，將由四月一日開始以迄四月底，在該段時期內，兒童應服食第二劑疫苗。

醫務衞生處發言人昨日發表：只服食第一劑疫苗係無用者。

截至本月十日爲止的一週內，共有一千二百五十三名兒童前往服食第二劑疫苗，其中港島三百廿七名，九龍九百一十名，新界十六名。

被控藏軍火 左派織工在高庭受審

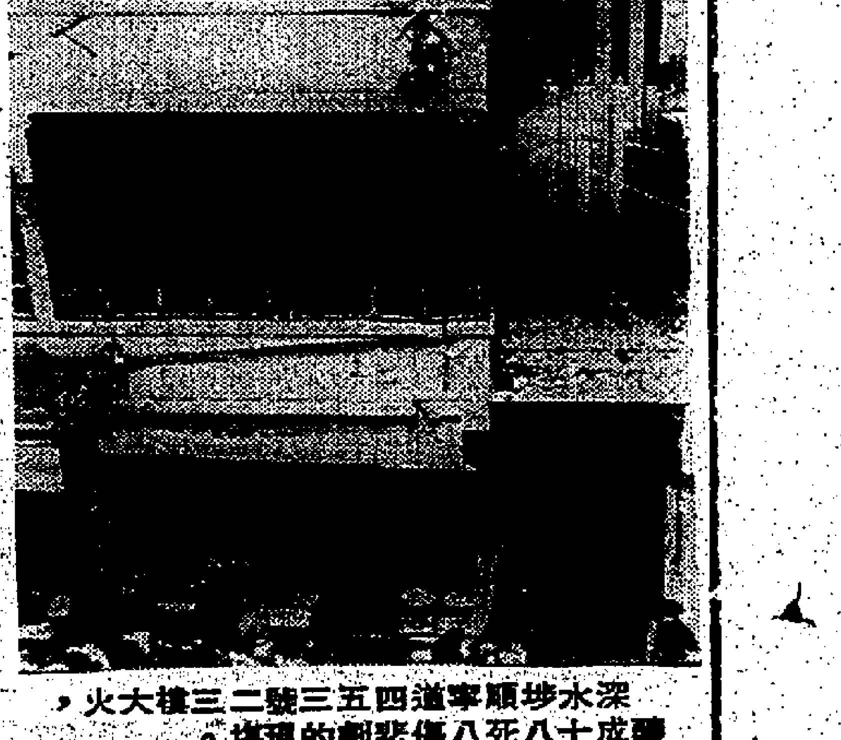
【本報訊】一左派紡織工人，午夜摸黑上沙田荒山，被埋伏四週的警探截獲，並搜出鐵管五百多枝。此案昨解由高院刑庭審訊，軍火專家指出：該批鐵管可製炸彈及手榴彈多枝。因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告爲客籍男子詹惠方，又名詹方，卅九歲，紡織工人，住新界沙田觀音山無門牌石屋。被控於去年十一月十五日在九龍黃大仙地區（一）無牌照藏有軍火，即鐵管五〇六枝；（二）非法藏有上述攻擊性武器，可作不軌用途。被告否認控罪，且拒受法律援助，由律師代辯。

澳門政府不顧人道 十六名逃澳青年 全部被解返共區

【本報訊】澳門當局於昨日將十六名青年男女解返大陸。該批男女是日前由大陸划小艇逃亡至澳門海面被水警輪所截獲者。

據悉，在本月九日凌晨，一批十六名青年男女，於天未明之時，划小艇逃亡進入澳門水域，在內港之處被澳門水警輪所發現，並駒下彼等，乃將人及艇羈留，解往警方處理，澳門政府知他們由大陸逃亡而來，乃將人及艇羈留，再一次不顧人道，將該等逃亡男女解返大陸，任由中共處理。



深水埗順寧道四五三號二三樓大火，釀成十八死八傷的悲劇的現場。

市民奮勇救人 分獲證書獎狀

【本報訊】消防事務處副處長韓臨將於今日下午在九龍塘尾道旺角消防局頒發拯溺證書予一名油蔴地小輪公司職員，奬狀與一名隊長及兩名消防員。

由香港拯溺會頒發的拯溺証書，將頒予蕭兆倫君。蕭君於去年十月卅日在九龍城輪渡碼頭附近救獲一名從一艘油蔴地渡輪墮入海中的十七歲少女。

隊長譚漢深，一九七四號消防員朱錦燦及一二三四號消防員林錦哲，因上月二日在飛鵝山救下兩名被困的男童及五名女童而獲頒奬狀。頒奬禮完畢後，將有搶救示範表演。

又一村一幅公地 近三百萬元成交 由恒生銀行購得

【本報訊】三幅政府公地，昨日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣，其中一幅限作私家住宅用途已有上蓋建築物的公地，由恒生銀行有限公司以二百八十一萬三千元的底價購得，其餘兩幅無人購買，經已由當局收回。

政府公地停賣已有多時，自去年七月賣出兩幅後，昨日的拍賣還是第一宗，而且售價逾二百餘萬，由恒生銀行買入，可見銀行界對地產前途有信心。

該地段第五二〇五號，九龍又一村玫瑰街（包括原有樓宇在內），面積約計三萬八千九百八十平方尺，限作私家住宅用途，由恒生銀行有限公司以上述底價購得，價錢爲該幅公地的底價。其餘兩幅無人購買的公地位於九龍新蒲崗及觀塘偉業街。

梁培之病逝
運通銀行職員

【本報訊】運通銀行旅遊部梁培之，昨因癌病在伊利沙伯醫院逝世。梁氏曾任香港時報、新生晚報及真報等報編輯，現年五十五歲，月前在伊利沙伯醫院留醫，前日上午六時卅分不治。遺體移萬國殯儀館治喪，今日下午一時出殯，運往哥連臣角火葬場火葬。

九龍大廈聯誼總會 舉行新年團拜

【本報訊】九龍各大廈聯誼總會昨午在統一大廈二樓會所舉行同賓新春團拜禮，設茶會招待，到有該會正副主席黃漢、楊萬如、周載、及各大廈聯誼會首腦，鄺華民、何隆璇，聯絡主任張國華，油蔴地警署警長級警官徐瑞章等多衆。

首由主席黃漢致新春頒詞：繼由鄺華民政務司何隆璇致詞，謂述此次參加大廈聯誼總會團拜，與各大廈首長同賀拜年，並向賓客，祝各萬事如意，身體健康，何氏指出：本港青少年問題，對社會地方秩序安寧影響重要，不容忽視，希望各大廈聯誼會人士，多發動文娛康樂活動，引導青少年納於正軌。

末由油蔴地警署高級警官徐瑞章致詞，祝頌在坐諸君新春愉快，并望各大廈聯會人士一本過往與警方合作精神，繼續促進地上治安繁榮，頌畢，舉杯互祝，氣氛洋溢，賓主盡歡。

港督下月獲授 港大榮譽法學博士學位
另三人同獲博士學位

【本報訊】香港大學宣佈：香港總督戴麟趾爵士，將於香港大學第六十九屆學位頒授典禮中，接受榮譽法學博士學位。頒授學位儀式定於今年三月七日星期四下午五時三十分在陸佑堂舉行。此次以榮譽學位頒授戴麟趾爵士，係爲表揚爵士對香港的卓越貢獻，尤其對高等教育方面的建樹。在同一頒授學位典禮中，華則仁醫生亦將獲授榮譽法學博士學位，黃麗松教授將獲授榮譽法學博士學位，黃用諏教授將獲授榮譽理學博士學位。

中大頒授榮譽學位 港督獲榮譽法學博士

【本報訊】香港中文大學，現定本年五月十日下午五時半，在大會堂舉行頒授榮譽學位典禮。據該校當局正式宣佈：屆時將以榮譽法學博士學位頒授港督兼大學監督戴麟趾爵士以表彰其對于建樹中文大學之貢獻。並于該典禮舉行之後，隨即由戴麟趾爵士主持另一項典禮，分別以榮譽學位頒授其他人士，詳情將于適當時間公佈。

無綫電視公用天綫 領牌手續不久公佈

【本報訊】居住多層大廈的居民，短期內可以在他們的建築物中安裝公用天綫，用以收看無綫電視。該等天綫分發系統，是在大廈上裝置一條天綫，與一個以上的電視機連接，方法是由天綫伸出分綫，駁到大廈裏的各個居住單位中。

電訊管理局局長昨日宣佈此事時說，當局現在有意向個別的私人建築物發給公用天綫牌照，但該等天綫系統的電綫不能穿過公用道路。如果天綫分發系統在設計或安裝方面不適當，可能干擾及無綫電波，爲保障不會發生這種問題，故必須訂立法例，規定安裝該種天綫的發牌辦法。

這些建議的效果是，如有需要在一座建築物上爲一個以上的電視用戶安裝一條天綫時，就要在安裝這個系統前，向電訊管理局領取一張牌照。

這些建議對於希望獨自在私人產業上安裝天綫系統的個別用戶，是無影响的。但這些用戶必須確保所裝設的系統能符合電訊管理法例的規定。有關發牌手續的更進一步說明將在短期內發表。

長洲托兒所 昨日開幕

【本報訊】國際救援會，在本港爲協助照管貧苦兒童而設立的第六間托兒所——長洲東灣呂君博托兒所，昨日下午舉行開幕典禮，由美國駐香港總領事屈丁夫人主持揭幕及新界民政理民府長官屈拉府致詞。

該托兒所，可以容納開歲至七歲的小童一百名，佔地達三千方呎，有遊戲室一間，睡室兩間，及廚房、浴室各一。在托兒所服務的職員有主任一名，導師五名，及工作人員五名。

老報人李建豐昨日出殯，生前友好咸屬前往致祭。

老報人李建豐 昨日出殯哀榮

【本報訊】老報人李建豐，於本月十日仙遊，昨天出殯，卜葬柴灣華人永遠墳場。

李君的長女公子及公子均在加拿大，未及趕返奔喪，昨天的殯殮事，由其夫人及二、三兩女公子主持。

由昨日上午十一時起，親友到萬國殯儀館致祭者甚衆，計有：關祖堯議員、蔡伯勵、甄文亮、凌百川、香翰屏、周邦彥、孫唐瑞、霍海雲、鄭蘇芬、邵鐵鴻、胡秩五夫婦、陳錫餘、李伯鳴、徐飛、鄭蔭泉、陳蔭生、陳紹芬、黎就光、陳孝威、周長雄夫人、胡仙、王甘貞、羅膺顯、韓濤軒、潘仁昌、唐碧川、譚達夫、鄭郁郎、宋郁文、葉輝宗、何少松、謝寶倫、湯仲光、楊蕃、許菊初、賈訥夫、葉耐冰、潘朝彥、黃炳耀、李茂祥、潘世英、衛颶綸、龍泉、李際宜立下午棺開人等數百人，其中以本港新聞界居多。

李君是報壇耆宿，輓聯傳來，各界友好莫不同聲悼惜，致送花圈、花籃、輓聯者有：李棪生、何世禮、陳荆鴻等多人，花圈、花籃等滿佈大禮堂四週及靈堂大門兩邊行人路。下午二時，靈柩離開治喪處赴柴灣下葬，友好親送至墳場者衆，喪事自始至終備極哀榮。

按察司何瑾夫人透露 社會公益金 三月後成立
統籌善欵分發減少捐欵人麻煩

【本報訊】正按察司何瑾之夫人昨午在美國婦女會本月例會上演說指出：設立「社會公益金」，可以節省慈善機構籌欵時的雜支費用，同時也減少了捐欵人的麻煩。

何瑾夫人是「香港社會公益金」的籌備委員會主席，她昨日演說透露：「社會公益金」之組織，將可在三個月後成立，這個組織是由各慈善團體志願參加的，成立後將統一籌募不定期的善欵，統一分發給各機構。

何瑾夫人表示：統一分配善欵，可使善欵發揮最大效力。同時，所收得的善欵，不會少於各慈善機構分別收集的數目。目前，許多善長將善欵分散捐給不同的機構，同時留下一筆現金，以備臨時的勸捐。這種捐欵辦法，在「社會公益金」計劃實施以後，將得到改善。

按察司夫人並指出：捐欵給「社會公益金」的善長，可以指定一部分專給某一指定的團體，答應了捐欵給「公益金」的人，可以避免別的勸捐騷擾。分配善欵時，並不是根據各機構的要求數字，而是依據他們的實際需要，他指出：要求政府補助的機構，每年都要詳列收支情況呈報，政府審核後，才決定給予他們的津貼數目。另外有些機構，固定地收到馬會及經外捐助。除此之外，不足的費用，就由各機構每年舉行賣旗、舞會、彩票等活動來籌募「公益金」，組織成立後，不敷之數，亦將由「公益金」支付。

何瑾夫人指出：「社會公益金」的計劃，是由於一些捐欵人有攻擊目前花於籌欵的費用過鉅，各慈善機構要花大量金錢登廣告，花大量人力來工作，並且浪費了捐欵人的時間。

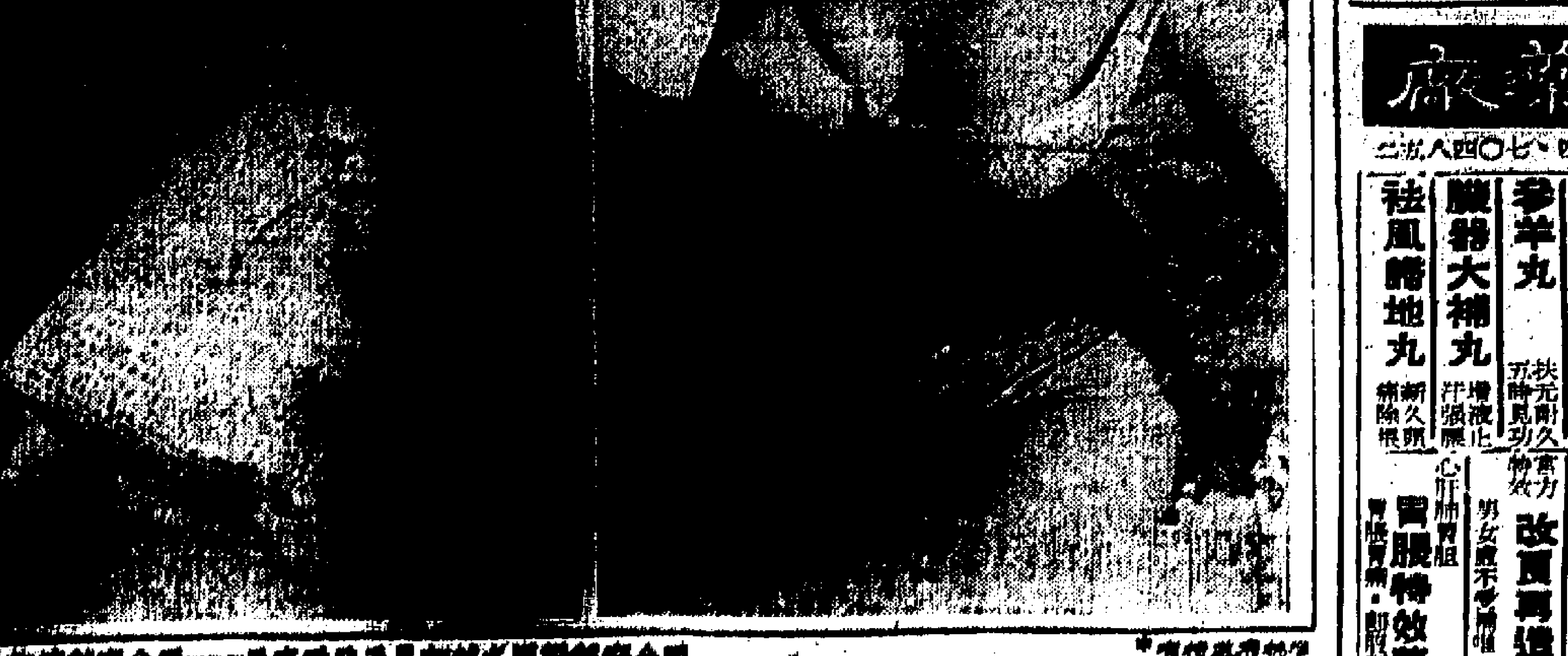
美國婦女會昨午一時在半島酒店舉行本月份例會，由主席巴羅夫人主持，會中並商議捐欵二萬零二百元給小童羣益會，同時商討各項捐欵計劃。

手上持包裹聲言是炸彈 圖刼金舖不遂傷人 悍賊被判入獄三年

【本報訊】二名獨行賊於農曆除夕，手持白布包裹闖進深水埗青山道三四九號地下英華金舖，揚言是炸彈，企圖行刧，但嚇不到金舖中人，且遇到巡邏警探，當場將該匪拘獲，以三項罪名被控落案。昨解控於九龍地方法院，被告全部認罪。主審的哥利亞法官判其每罪入獄三年，同期執行，即共入獄三年。

被告男子王樹，卅二歲，被控三罪：（一）一月廿九日在青山道三四九號地下英華金舖企圖行刧；（二）同時同地恐嚇；（三）同時同地非法傷害男子陳國泰身體。

現在！
每週
四班飛耶加達*
三班飛柏斯
星加坡停留一晚
免費招待



風濕能醫專家
風濕
梁藻衡
專醫風濕劇痛
五分鐘內見效
十年廿年手腳
幾頸不能行動
館址：九龍荔枝角道二八三號（近北河街）
診症時間：上午九點至下午二點 七點至九點 星期日例假照常
一九六八年二月十三日

新界養鷄同業會通告
新聯字第卅號

茲依照本會章程規定于本年二月十九日（星期一）下午二時在本會所召開會員大會選舉第十五屆理監事及討論會務興革事宜敬希依時出席參加是荷 右通告

本會會員農場

理事長 曠文清

一九六八年二月十三日

荃香壽藥廠
香港英皇道 電話七〇四〇四八四四、七〇四八六二
神龍丸
參羊丸 扶元耐久 立時見功
腦髓大補丸
袪風靜地丸 新久頭痛 除根
滅喘精
改頁再造丸
胃腸特效藥 胃脹胃痛 即服即效
陳養吾中醫師主持 十八週年紀念

經緯國學書院招生
校址：九龍旺角勝利道十一至十三號一、二樓
電話：八五一八二二
科系：㈠中國文學系、社會教育系、藝術學系一年級新生及二三年級插班生。㈡國學研究所一年級新生。
選科：本校另在開揚中國文學、故國學科目特多，歡迎校外人士選修，不限資格，每科每月十元，兩科起碼。
報名：即日開始 考試日期：報名時通知
開學：二月十六日（農曆正月十八日）
獎助學金：本校設有各種獎助學金，凡在學成績優良，品行端正，家境清寒學生，均可申請。
簡章備索
監督 陳湛銓

通達補習班
香港大學 香港中大 留學生任教
一、F1——F6數理化英語法語
二、會考班：A數理化組 B英語組
三、新數班：A初學班（F1——F2）程度 B高級班（F6程度） C現職教師進修班
四、純數、應數、初、高級微積分、微分方程。
五、英文專修班：作文、會話、書信、拼音、讀本、文法（F1——F6）
地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）
電話：八〇二〇〇四 早、午、晚上課

聲明啓事

尖沙咀加連威老道24號A地下「沃安中西酒樓」業行東主許振聲君自願將該地下生號酒館之酒樓部租與鄭年發君訂明於一九六八年二月十六日交易如有爭論未清者希於登報日起三天內向許君理論逾期後該酒樓部一切帳務糾紛概由鄭年發君自理與許振聲無涉特此聲明

出租人：許振聲
承租人：鄭年發

一九六八年二月十三日

足球聯賽今續演兩仗
九巴應可擊敗東昇
消防恐難抵禦星島

【本報訊】甲組足球聯賽，今天共有兩仗，花墟球場，九巴對東昇，港會球場，星島對消防。同是下午三時半開始比賽。下午一時三刻，預備組先作序幕戰。

花墟球場，九巴對東昇，門劵收二元四角，這是甲組聯賽次循環的賽事，兩隊於第一循環對壘時，九巴以二比零擊倒東昇。

雖然九巴在聯賽第一循環中，勝東昇兩球，但現在聯賽分數上，東昇的成績卻優于九巴。東昇十一戰六勝一和四敗，得十三分，九巴則比賽十一場，五勝兩和四負得十二分，比東昇少得一分。

九巴本屆因爲有部份球員不能保持水準，致攻守力均打折扣，此乃九巴在聯賽首循環戰績欠佳的原因。

不過，九巴最近因爲失意于金禧盃，聯賽則失分不少，希望能在銀牌賽爭得關係，操練倍爲積極，士氣特別旺盛。在銀牌初賽遭遇勁旅南華，果能一振頹風，演出不俗，卒以三比一勇挫南華。

今天九巴的陣容，因黃德福在銀牌初賽時傷脚，不能上陣，將用黎展球掛帥，其餘位置人腳不變。雖然少了黃德福在陣，苟能保持最近在銀牌賽的佳態，再挫東昇依然有望。

東昇實力並不弱，且具有旺盛的戰意，故曾以零比零賽和星島，五比三勝元朗。但是，東昇的實力仍是守勝于攻，前鋒的埋門工夫尚弗到家，傳射失準，此乃他們的大弱點。

以東昇的人腳與及拼勁，對抗九巴應有莫大威脅，這一場比賽，定有激戰了。勝負之數，就要看臨場時能否演出水準來決定。可是，東昇前鋒的傳射技術，到底比九巴遜一籌，在雙方都有水準演出時，九巴贏面便較高。

港會球場星島對消防，票價收一元二角。這一仗亦是聯賽次循環的賽事，原定于本月十日舉行，但消防是日無暇派隊上陣比賽，足總遂將賽事改期于今天補賽。

聯賽第一循環星島，曾以七比二勝消防，今天星島雖有張子岱、張子慧前往加拿大踢職業波，少了兩員好手助陣，須用馮紀業掛帥，首腦曾錯脚傷未癒的鄺演英踢左翼，惟實力上依然比消防強得多，將可推首循環之後，再擊倒消防。

消防的球員，氣力不錯，具有死纏爛打的拼勁，祇是大部份脚下工夫未臻上乘，故在聯賽出師以來，除以五比一勝過緝私獲得兩分外，其餘比賽十場，均告鍛羽，目前正處于降班邊緣。

雖然消防因爲深受降班威脅，勢必傾力拼搏搶分避級，但是強弱分明，他們欲向星島搶分，仍難如願，不免敗于星島脚下。

沙利士對足總業餘案 願與高旭晤談
足總俟獲結果始採行動
擬邀阿仙奴隊還價四六分賬

【本報訊】針對去屆球季，勇奪蘇格蘭聯賽冠軍，及蘇格蘭杯冠軍，其後，又奪得歐洲杯冠軍之蘇格蘭施爾迪足球隊，可能於本年中來港訪問。至於爲港人所熟識之英甲組勁旅阿仙奴隊，亦可能於五月下旬來港。足總執委會昨夜召開會議時，一致通過去信前述兩球隊，以六四分賬之代價，詢問其能否接納此一條件來港表演。

足總執委會召開會議，所討論者爲有關足總與港協交惡事，在足總之議程表上，其中一項爲討論由陳泰川建議，爲得利和議之在足總向港協提出抗議期間，暫停止梁兆綿出席港協與運委會之資格。關於此一項目，維蘇拉表示：現時足總正派代表與港協接觸，未宜停止梁兆綿之出席資格，故彼認爲目前足總應仍由梁兆綿代表出席。此建議，立即獲得鍾巨支持。陳泰川則接着謂：爲免再發生誤會，以後梁兆綿於出席港協時，在涉執委投票有關足總事件，應公開宣言放棄投票權，如梁氏不發言，使人會誤會梁氏亦參與投票，反對足總者。因在上次港協執委會之會議紀錄上，表示足總事乃獲全體執委一致通過者，但其實卻不然。

對付港協 暫不討論

梁兆綿謂：彼頃接沙利士之通知，願與足總會長高旭單獨會談，討論此事。理由是港協執委會，需於三月間始能召開，屆時有等執委，認爲此舉，一旦無高旭在場對質，乘恐沙利士到時會「唔認數」，陳泰川更指出，最好在高旭與沙利士會面後，立即召開緊急執委會，聆取高旭之報告。另外則有執委建議此事宜閉門會議討論。惟得利認爲事無不可對人言，故反對閉門會議。討論之結果，爲鑑於在目前情形下，要等候高旭之會談報告始決定行動，故通過此一專題，暫不討論。

至於第二項，由謝萬祥建議，維蘇拉和議之，追究此次香港未能出席在曼谷舉行之世運足球外圍賽責任問題，亦一致通過，暫不討論。

在討論時，主席指出：英甲組勁旅阿仙奴來信，計劃於五月抄來港訪問，條件爲三千鎊一場，另主隊負責客隊在港一流膳宿費。另一支蘇格蘭勁旅金獅隊，亦有意訪港，激金爲二千鎊一仗。各執委認爲阿仙奴有盛望，頗有意邀其來港訪問。但其所索之激金過苛，故宜回價，表示祇能以六、四分賬方式接納其來港作賽。至於蘇格蘭金獅隊來港事，得利認爲倒不如透過前年來港之蘇格蘭足球聯隊秘書代蘇格蘭冠軍施爾迪隊接觸，請其來港訪問，條件亦爲六、四分賬。果得利之建議，獲得通過，但對於金獅隊，則去函婉拒。此外，巴西及秘魯之足球隊，亦來信探盤，由於條件過高，故亦回價六、四分賬。

昨出席會議者：有副會長卜榮，主席梁兆綿，執委：維蘇拉、奇連、鍾巨、宋來燕、李亮培、胡祖堅、謝萬祥、陳泰川、張子岱、奧干等。

緝私依然不濟
元朗勝三比一

【本報訊】花墟球場昨日足球聯賽，元朗兄弟兵齊奏凱，預備組勝緝私五比二，甲組元朗則以三比一勝緝私。觀衆一千一百餘人，收入一千三百餘元。

元朗莫振華、吳添來上陣，此爲本季初次，吳添來又肥又白，演出與前判若兩人，歸咎於缺少練習。莫振華風韻如昔，惟缺乏氣力和門志，演出難符理想。

兩隊昨日演出，元朗輕描淡寫，全乏門志，賽來極似練波，緝私署有門志，但缺乏技術，在各有弱點下，互有攻勢，祇是元朗多些。過程則是一場悶波。

元朗所入三球，是緝私球員替元朗發下勝局，緝私第一球門將提球脫手墮地，球落在陳國強足下而不會把球踢出，反遭莫權韜撥入。第二球是莫振華吊中，陳國強頭頂，球反而飛向球門，守門羅援脫手跪下，入網。第三球余頌顯將球撥後，不撥向守門，而撥後斜綫空位，爲莫權韜射入。三球之失，均是緝私守門倫耀堅，離門一碼撥入，是緝私署之過失做成。

上場元朗勝二比一

兩陣對圓，中場來去，六分鐘，元朗莫振華推進，及時吊中，倫耀堅躍起接球脫手墮下，莫權韜離門一碼處輕撥入網，元朗勝一比零。十六分鐘，周志雄吊中，陳國強反應不快，反遭撥球皆脫手，反應遲慢，演出甚差。

莫權韜中路以頭將球一滑，球由柱旁出界。二十分鐘，「水蛋船」鄺耀華傳中，張銳淮得球，傳與陳鴻恩，地波抽射入網，賽成一比一和局。

廿九分鐘，周志雄射門，倫耀堅躍撥脫手，辛陳漢在旁，一脚踢出，莫權韜來遲半步。三十分鐘，「怪脚」莫權韜十八碼抽射，倫耀堅躍起雙手托球未中，球由手隙漏過，打中門楣出界。卅一分鐘，莫權韜離門十二碼抽射，倫耀堅又是托不着球，惟球中門楣出界。四十四分半鐘，莫振華推進斬中，陳國強頭頂，竟然撥中後腦飛後，倫耀堅躍撥脫手墮下，莫權韜衝到門前一碼，輕易將球撥入網中，上半場完，元朗以二比零佔先。

下半場再賽，元朗加入郭錦洪，何志坤退出。五分鐘，元朗攻到緝私禁區，爲余頌顯將球搶去，一脚撥後，惟並非撥向門將倫耀堅位置，而撥往大空位，莫權韜遂衝上射球入網，元朗遂以三比一擊敗緝私，雙方列陣如下：

（元朗）何新華 何志坤 周少雄 莫振華 郭德 吳添來 陳洪 莫權韜 鄭國根 陳鴻平 周志雄

（緝私）梁建中 鄭耀華 陳漢 張銳淮 倫耀堅 陳國強 譚周 鑑泉 曾實文 周杰 余頌顯 陳鴻恩

體育

聯賽今日兩仗陣容

（九巴）李炳華 郭秋明 吳澤釗 張永清 阮家富 陳文滑 黎展球 梁偉旗 盧松江 楊志強 梁偉業

（東昇）劉希 陳振權 廖錦明 楊志偉 衛佛俊 梁錦洪 郭振榮 馬福培 何林英 陳華忠 胡順華 王耀強 羅文強

（星島）李炳徹 陳少雄 張耀國 祁和 謝國强 黃新 陳新 馮紀業 馮紀魂 盧彬 陳威 彭年

（消防）葉德賢 劉實 勞鐵全 陳強 鄭日華 劉雨興 梁平山

甲組足球聯賽成績表
（截至二月十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	十一	九	一	一	五四	十三	十九
東方	十二	九	一	二	卅二	廿二	十九
南華	十	九	〇	一	四一	七	十八
警察	十二	六	一	五	卅四	廿七	十三
東昇	十一	六	一	四	廿一	十九	十三
元朗	十二	五	二	五	廿九	三十	十二
電話	十一	五	二	四	廿一	廿三	十二
九巴	十一	五	二	四	廿四	廿七	十二
流浪	十二	五	一	六	廿一	廿三	十一
陸軍	十一	三	一	八	十四	卅一	五
消防	十一	一	〇	十	十四	卅四	二
緝私	十二	〇	〇	十二	九	五八	〇

日本空手道名家 十五日至十七日 在修頓伊館表演

【本報訊】日本空手道名家山本權之兵衛，及高橋戒等數人，將聯同香港世界健身會，及剛柔流空手道九龍分會好手，在本港作多場表演，爲空手道首次在本港演出自由搏擊者。

此次演出由世界聞名之精工表香港總代理通城公司贊助，與上次來港正武館之表演不同，特別介紹空手道之比賽方式，並包括型與護身術等，將由本月十五日在修頓球場，十六及十七日在伊利沙伯場館，每晚八時開始演出，使本港人士對空手道有進一步的認識。

參加演出者，計有：五段田畸修司，及山本權之兵衛，四段高橋戒，三段戶田昭夫，男世界健身會演出者有二段陳國樑，初段賴貫雄，三段楊志琳，陳德軒，黎啓鈴，鄧柴徹，二段林漢彪，四級蘇志華，剛柔流空手道九龍分會，伊漢泉，龐成柱等。剛柔流空手道九龍分會，計有初段林斌峯，趙鳳儔，二級有麥國華，葉坤，四級王創輝，李斌，劉健雄，黎振，朱建雄，康康莊，多人。並有七歲女小空手道家麥艾芬參加演出。

足總領隊 明招待記者

【本報訊】足總領隊於明（十四）日下午六時，在足總辦事處舉行記者招待會，報告將來香港代表隊之訓練計劃。同時乘此機會，使足總領隊與球員之間的聯繫加強，球戰員與文化界人士互相合作及了解，俾提高香港之足運。

工商界

K金走勢牛皮 電鈔市告穩定
K金尾盤價二八三·五

【本報訊】K金市仍在二八三內徘徊，早市頭盤二八三·五（前週六收市二八三·六二五），隨週二八二·七五），息後（去息四角），最高間上二八三·六二五，早市收市二八三·五，易水乙式，上三七五，牌先高收現二千両，高交現二六五〇両，隨議定交收二千両，早市進幅·八七五。午市頭盤二八三·五，尾盤二八三·五，最高二八三·六二五，最低二八二·七五，市進幅·八七五（呆）。週一，外匯金鈔無報價。

美電六·〇六三七五，（賣）通天單六·〇五五，加單五七五（微升），五四（乙式）。日元期貨按一五九·一二五，平息，現貨按一五九·一二五（微跌），午市按一五九·一二五。期宋按一·四七，平息。期鈔按六·〇四七五（乙式），平息，午按六·〇四五—六·〇四七五，普旗六·〇四七五，先價後遞，大旗六·〇五（乙式）。

港金融市安定 拆息照舊企住

【本報訊】本港金融情況，安定如常，昨日港九各金舖所掛之飾金牌價，仍爲每両三百一十五元，與上週五無異，銀行頭寸鬆寬，拆息企住五厘八七五，間有要六厘，但成交者以五厘八七五居多。

巴基斯坦紗大量到 本港積存約三萬包
港廠家低價向市場拋出

【本報訊】本港紗商及棉織廠向巴基斯坦訂購的棉紗，陸續運到供應，每艘輪船運到數量都是三千包至三千餘包，故此目前本港積存的巴基斯坦棉紗總數約有三萬包左右，這是最近五年積存最多的時候。

據某大紗商指稱：最近巴基斯坦棉紗訂價雖然提高，但本港市場價格未有受到影響，原因是本港積存未消化的巴基斯坦棉紗數量很大，故此港市售價仍低，一般價格已降至港幣貶值前的水平，一般預料部份巴紗價格仍有降低可能，因爲棉織廠向巴基斯坦訂購的棉紗，最近運到較多，廠家急切間未能使用，如果入倉，每包大約要增加二十元，有些布廠及毛巾廠紗邊收貨後，向市場拋出，套取現金週轉，故此由廠家沽出的價格，比紗商沽出的價格每包低十五元至五十元。

昨日行情，巴基斯坦十支紅星每包六百四十元，弓箭六百七十元，十二支飄魚七百三十元，斑馬七百四十元，十六支電筒機八百三十元，飄魚八百元，太子八百五十元，聖誕老人七百五十元，廿一支電話機八百四十元，太子八百元，飛馬八百二十元，花旗八百三十元，聖誕老人七百八十五元，無綫電台七百八十五元，廿二支雙羽毛九百五十元，馬波九百三十元，飛鵝九百三十元，美人琴九百三十元。

產區報漲影響 本港米市暢行
成八千包泰米升一元美米五角

【本報訊】本港米市，因受泰國米盤猛漲之影響，頗爲暢行，昨日大盤成交達七、八千包，所成價格，除大陸米堅企外，泰米每担漸升一元，美國米每担亦漲五角，遠不如產區報漲之猛，但以上之微小漲幅，大由此亦顯見本港米市，尚屬安定。茲將昨日成盤價錄如下：

泰國藍千秋大米每担九十四元，黃三A大米九十四元半，洪孫大米九十三元半，青三友米八十一元，青三號米九十三元八，青地圍新大米九十三元，青三才米碌七十元零五，黃金杯米碌七十二元，I碌六十三元八，紅黎黃米碌八十六元六，美國富貴牌絲苗九十元零五，大陸絲苗九十三元，澳洲大米八十二元半，方字無名粘九十八元半，洪字寶粘九十九元半，石字無名粘九十九元，一百零二元三，新油粘九十四元三，華府粘九十九元，化字絲苗九十八元八。

星膠市俏好 成價升一仙

【本報訊】星洲樹膠市，由於南越戰爭刺激，貨家心理看好，昨日開盤，價格即告躍升，一號烟膠成價，每磅挺升至坡幣四角九仙半，比前漲升一仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，交投暢活，惟於貨家心理看好，昨日膠價普呈上升，一號烟膠成價每磅由四角八仙半升至四角九仙半，二號烟膠由四角八仙升至四角九仙，三號烟膠由四角七仙半升至四角八仙半，俱比前上漲一仙（以上均屬二月份花貨價格計）。

股市榮辱互見 成七十八萬元

【本報訊】昨日股市成交總值七十八萬元，但上落輕微。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三五·〇〇	一三五·〇〇	一三五·〇〇	七七〇
（英倫登記）（除息）	一二八·〇〇	一二八·〇〇	一二八·〇〇	三〇〇
東亞銀行	二七二·〇〇	二七二·〇〇	二七二·〇〇	五〇〇
電話	二〇·七〇	二〇·七〇	二〇·六〇	三、二〇〇
九龍燈	一六·八〇	一六·八〇	一六·六〇	五、七〇〇
香港燈	二〇·八〇	二〇·八〇	二〇·六〇	三、五八七
電車	九·九〇	九·九〇	九·九〇	一、〇〇〇
會德豐	五·九〇	五·九〇	五·八五	一四、五〇〇
牛奶	三五·五〇	三五·五〇	三五·五〇	三五〇
油蔴地小輪	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇	五〇〇
置地	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇	三、七三六
和記	四·九〇	四·九〇	四·九〇	二、〇〇〇
九巴	一七·三〇	一七·三〇	一七·三〇	三〇〇
怡和	一二·二〇	一二·二〇	一二·二〇	一、一〇〇
聯合企業	三·二五	三·二五	三·二五	三、六〇〇
九龍倉	一二·三〇	一二·三〇	一二·三〇	一、五〇〇
信託	〇·八五	〇·八五	〇·八五	五、〇〇〇
遠卡佛	一九·六〇	一九·六〇	一九·五〇	二、五〇〇
會德豐紡織	四·一〇	四·一〇	四·一〇	一、〇〇〇
聯合膠	一·三二	一·三二	一·三二	一四、〇〇〇
南海紗廠	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇	一、〇〇〇
先施	四·五〇	四·五〇	四·五〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

港製遮業面臨旺季 出口續增本銷暢活
—泰星馬等地已開始大量訂購—
遠洋市場以美國綫進展最速

【本報訊】沉滯多時之本港雨遮業，新春開市後，因細雨纏綿，歷時旬日之久，使各種男女雨遮，本銷大增，在未來雨季內，其市將更加暢旺。

據業內人士透露：港製雨遮，除本銷外，尤側重外銷，近數年來出口市場且日漸擴大，在東南亞方面，泰國及菲律賓等地，均爲港製雨遮之主要市場，他如：英國、南美、歐洲、澳洲、非洲、中東及東南亞各地均有不少新訂單到港，尤以美國市場進展最速，大抵港方工資較低，出品符合價廉物美原則，所以到處皆受歡迎。

現在泰國方面雨季快將來臨，彼邦入口商爲未雨綢繆，已紛紛向本港大量訂購各種男女雨遮，星馬方面亦有新訂單開到，一般都趕在今年四月以前運抵目的地，以應雨季之需。

根據可靠方面估計，在過去一年來，港製雨遮因曾受動亂影響，本銷數字雖爲退縮，但輸出貿易，則有增無減，具有規模的製造廠，其出口數量有比一九六六年增百分之三十，亦有增百分之十至百分之二十，少數則維持往年之數字，平均來說，港製雨遮輸出，約增百分之十五以上。

至於本銷方面，因有大陸及日本貨競爭，未免受到影響，所以銷量未見增加，利潤亦較爲微薄，但近數月來，大陸雨遮輸港，已比前減少，預料到了雨季，港製雨遮，本銷數字可望大增，刻下各大小製遮廠，正紛向日本、德國大量訂購原料，加工趕製，以資應市。

本港金鈔外幣行情表
民國五十七年二月十二日（星期一）

項目		價格
（九四伍K金） 開市		283·500
收市		283·500
最高		283·625
最低		282·750
（期鈔） 開市		6·04875
收市		6·04875
最高		6·04875
最低		6·04875
（現鈔） 大鈔		6·05
紙		6·0475
（日元） 最高	（萬計）	159·125
最低	（萬計）	157·125
（電滙） 最高		6·06375
最低		6·06375
（通天單） 最高		6·0575
最低		6·05

幣別	價格
宋紙（大）	1·44
宋紙（小）	1·435
加坡	5·54
加元（大）	5·53
加元（小）	5·52
大坡紙	1·966
細坡紙	1·961
新第幣（百計）	57·50
朝幣（每元）	·98
人民幣	無報價
泰幣	29·00
正鎊	14·48
澳洲元（新鑄計）	6·80
埃及鎊	6·30
台幣（千計）	146·50
西冷幣（百計）	47·00
仰光幣（百計）	98·00
西貢紙（千計）	35·00
新法郎（百計）	122·50
瑞士法郎（百計）	133·75

副食品市漸復常態

【本報訊】天氣回暖後，副食應市漸復常態，所有牲口、魚、菜價，昨日上落甚微，但豬肝、細生魚、大蝦及帶子等價位仍高。茲將港島方面，昨晨各種牲口魚菜價格誌錄如下：

牲口：上豬肉每斤四元，腿肉四元四，隨肉二元二，肉眼五元四，赤肉五元，肥肉一元，網油八角，赤排四元八，肉排四元四，猪肝八元，猪心三元六，猪腰七元二，猪手一元六，猪利三元八，猪肚四元二，牛肉四元，牛膶二元六，牛腩二元四，羊肉九元六，上雞項六元四，劏雞五元八，騸雞五元，龍江雞七元二，中雞五元四，鴨四元五，平頭鵝四元，黑棗鵝五元，肥鵝三元六。

鮮魚：鯇魚肉每斤五元，鯇魚四元，鯇魚頭二元二，大魚三元六，鯪魚二元二，細生魚十九元，鯉魚六元半，鮑魚十元四，中者十二元，鮮鮑魚十八元，龍蝦十一元，帶子二十二元，響螺十一元，九元，黃鱔五元六，烏頭五元，白鱔九元，大蝦十元，水魚九元，大蝦十元，生蠔六元。

蔬菜：菜心每斤一元，芥蘭一元六，生菜五角，白菜四角，豆苗三元，西洋菜六角，荷蘭豆二元，西芹二元，番茄五角，蘿蔔四角，蓮藕一元，荔浦芋六角，芋仔五角。

印尼洽購轉殷 布市醞釀展開
現貨疏澀價格堅穩

【本報訊】印尼商人近日除了向港洽購棉紗外，對布匹的探求也很活躍，色布、印花布、胚布及漂白布等，均屬洽購的對象。

最近，印尼商人又復展開向港活動，洽購棉紗布匹，惟印尼商人現時向港洽購棉紗布匹，俱以現貨及近期貨爲對象，洽購的布匹包括有原色布胚、印花布、色布、漂白布等。

基於港產布外銷歐美暢旺，澳洲及紐西蘭亦多扯購，故布廠對印尼商人洽購現貨及近期貨，目前多不易拋得大盤供應，甚至於進口布匹，來存亦疏，並且價格亦高，尚少做開。

昨日港產布價格仍堅好，六八×六八每疋三元五角，一二八×六〇卡基每碼一元四角八分，四二×四四闊七角八分。台灣布供應疏澀，八四×四八（卅六吋封）每疋三十四元，一〇〇×六〇每碼一元，均乏大盤現貨供應。

航運版

美國新型郵船 克利夫蘭總統
明日抵港泊海運大廈十五開菲
格蘭總統十八到埠翌經台返美

【本報訊】美國總統輪船公司旗下華麗客輪克利夫蘭總統號（PRES·CLEVELAND）由美國開來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十四）日上午到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定翌（十五）日離港，經航赴馬尼剌。該輪並準期於本月十九日自菲返抵此間，翌（廿）日離港，經日本泊太平洋間航美國。

該公司另艘貨輪格蘭總統號（PRES·GRANT）亦自美國載運貨物前來遠東各埠，經馬尼剌航行來香港，惟因航期關係，須於本月十八日方能抵達本埠。該輪在港逗留一日，起卸貨件後，擬定翌（十九）日離港，經台灣、日本同航美國。

今日出入口輪船

入口船

船名（中）	船名（西）	何處來	公司	停泊處	到埠時間
大寶（貨）	THEBEN	歐洲	太平	九龍倉碼頭	上午
清歌（貨）	CHINKOA	日本	鐵行	A 廿一	下午六時
莎華士吉（貨）	SERVAASKERK	歐洲星洲	渣華	九龍倉碼頭	上午
東京丸（貨）	TOKYO MARU	日本	日郵	A 六	晨

出口船

船名（中）	船名（西）	往何處	公司	停泊處	離埠時間
奇路馬士基（貨）	KNUD MSK	日本	捷成	A 卅二	上午八時
磐城丸（貨）	IWAKI MARU	星洲近東	日郵	A 二	中午
東京丸（貨）	TOKYO MARU	星洲印尼	日郵	A 六	晚
維明那利（貨）	VIMINALE	高雄香山日本	太郵	A 卅三	下午五時
蘭莉（貨）	RANEE	星洲印度	鐵行	B 六	上午
東雄（貨）	EASTERN ROVER	星洲印度	怡和	A 卅二	中午
海多（貨）	HALLDOR	日本	麥利順	A 十二	上午
他輔總統（貨）	PRES. TAFT	日本美國	美總統	九龍倉碼頭	晚

北歐航空系統 最新航空電訊網 服務港日泰星菲

北歐航空公司最近啓用連接美國與丹麥間最高速電訊網裝置，以加速客運與貨運服務。航空高速電訊網並服務於香港、東京、曼谷、新加坡及馬尼剌。北歐公司連接紐約與哥本哈根之高速電訊網，係由國際電話電報公司所屬「世界電訊公司」所供應。

北歐電訊服務總管來絡斯基奧德稱：此種新設備乃該公司全球業務時向迥音噴射時代的第一步。

該公司全球計劃主要目標，係以哥本哈根爲中心，對全球航空，包括飛行聯絡、加油、天氣報告、旅客特別需要等，作迅速服務。

國際電話電報公司航空太空業務代表聲稱：上述新計劃，目的在迎合七十年代對電訊網的加速需求。

截信時間
今（十三日）（星期二）

空郵 印尼 信件上午十時 包裹上午九時

今日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	雪梨達爾文	下午六時廿分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時十分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	倫敦喀拉蚩	下午六時三刻
西北	西雅圖東京	下午十時
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	馬尼剌	下午二時卅分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	東京大阪	下午十一時五分
國泰	漢城大阪台北	下午十一時五十九分
澳航	倫敦印度	下午五時
民航	台北	下午四時五分
民航	台北	下午三時廿分
民航	曼谷	下午十時一刻
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時卅分
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時四十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	吉隆坡星洲	下午三時三刻
日航	東京琉球台北	下午十時一刻
法航	東京	下午三時
德航	西德印度曼谷	下午三時廿分
菲航	東京	下午一時卅分
瑞航	馬尼剌	下午六時五十分
印航	東京	下午四時卅分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午三時
泰航	台北	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午三時卅分
印尼	東京大阪台北	下午三時廿五分
韓航	漢城	下午十時卅分
越航	西貢	下午二時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午四時卅五分
印航	東京	下午四時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	東京	下午三時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	馬尼剌	上午九時三刻
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	漢城	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
馬航	曼谷	下午四時四十分
馬航	曼谷	下午六時廿分
中航	吉隆坡新加坡	上午十時五十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
中航	台北	下午十時十分
法航	曼谷印度	下午三時
日航	台北沖繩大阪東京	上午十一時廿五分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
德航	東京	下午三時一刻
德航	曼谷印度歐洲	下午三時一刻
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
瑞航	曼谷印度歐洲	下午五時廿分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
馬航	台北	下午四時十分
泰航	曼谷	上午十一時十分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
印尼	曼谷	下午四時
韓航	東京	下午五時卅分
越航	西貢	下午二時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午四時卅五分
印航	東京	下午四時

中村汽船株式會社
NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
M. S. "ASATERU MARU"
朝照丸 直放：新加坡 巴生港
二月十四日裝貨 十六日開行
山美重丸 "YAMAMIE MARU" 二月十八日裝貨 廿日開行
總代理：大源船務公司啓
地址：文咸東街一三六—一三八號三樓 電話：四四八五四六 四四四五七八 四三一六二四

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東傑 往門司、大阪、神戶、橫濱、名古屋 二月十八日收貨 十九日開行
浩生 往山打根、斗湖 二月廿一日收貨 廿二日開行
恒生 往山打根、斗湖 二月廿一日收貨 廿二日開行
東美 往曼谷、石叻、巴生港 三月八日收貨 三月九日開行
總經理怡和有限公司啓 電話：香港223011 九龍810023

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD
法斯士德 往澳洲、布里斯本、雪梨、墨爾本 三月五日收貨 六日開行
東豪 往北利斯本、雪梨、墨爾本 二月廿七日收貨 廿九日開行

郵政快輪 大新型客貨 愛蓮號 ELLEN BAKKE
二月十四日裝貨 十六日啓行
經日本往：溫哥華，砵非臘，西雅圖，舊金山，林倫
香港總代理行輪船公司代理

元宵話燈謎

順齋

燈謎有十八格，曾娥格爲最古，次莫如增損格。作謎題者固難，而猜者亦不易猜得，故令人所不取。近日仍流傳而爲人所樂道之佳謎不鮮，爰憶錄一二，以作元宵話柄。

農曆正月十五日爲上元節，俗呼新十五，是夕曰元夕，亦曰元宵，家戶張燈結綵，故又有燈節之稱。舊昔風雅之士，每於是夕作打燈謎之戲，猜中者，以文具、糖果爲贈，頗爲熱鬧。「清嘉錄」載：「好事者，巧作隱語，貼諸燈，燈一面覆壁，三面貼題，任人商揣，謂之打燈謎。謎頭皆經傳詩文，諸子百家，傳奇小說，及諺語、雜物、羽鱗蟲介、花草蔬藥，隨意出之。」「姑蘇志」云：「上元燈市藏謎者，曰彈壁燈。」「江震志」又云：「好事者或爲藏頭詩句，任人商揣，謂之燈謎，亦曰彈壁燈。」「歸田瑣記」：「蘸鶴軒筆談云：燈謎有十八格，曾娥格爲最古，次莫如增損格，增損即離合也。孔北海始作離合體詩，其四言一篇曰：「漁父屈節，水潛匿方，與時進止，出寺弛張，呂公飢釣，闔口渭旁，九域有聖，無土不王，好是正直，安國子臧，海外有截，隼逝鷹揚，六翮不奮，羽儀未彰，龍蛇之蟄，比他可忘，玫璇隱曜，美玉韜光，無名無譽，放言深藏。安樹安行，離朋路長。」此詩離合「魯國孔融文擧」六字。如第一句「漁」字，第二句「水」字，漁犯水而去水，則存者爲「魚」字，第三句「時」字，第四句「寺」字，時犯寺而去寺，則存者爲「日」字，離魚與日而合之，則爲「魯」，餘皆倣此。」據此，可見古之離合格，作謎題者固難，而猜者亦不易猜得，故今人所不取。近日仍流傳而爲人所樂道之佳謎不鮮，爰憶錄一二，以作元宵話柄焉：如「打胎」猜四書一句：既欲其生又欲其死。「止于路宿」猜四書一句：季氏旅於泰山。「松子」猜四書一句：父爲大夫。蓋松號大夫也。「睢陽城」猜四書一句：巡所守也。「千不是，萬不是，都是小生的不是」猜四書一句：平旦之氣。「怕要蠻下跪」猜四書一句：懦夫有立志。「才名獨是楊盧駱，勃也何因要在前」猜書經一句：王不敢後。「左添三十一，右添三十一，合攏不是三百二十三」，猜字一：非字。「朗誦漢書史記」猜左傳一句：「有班馬之聲」。「掠」猜西廂記一句：半推半就。「禽」猜西廂記一句：會少離多。「浣花草堂」猜鳥名一：杜宇。「息上加息」猜孟子一句：以利爲本。其有製四書古人謎者，亦別開生面也，如「郁郁乎文哉」，射離周。「春風纔到玉門關」，射泄柳。「建安七子」，射曾交。「三千寵愛在一身」，射王驩。「莫把零肌認太眞」，射胥環。「自訴生平不得志」，射陳辛。「古貌」，射謝相。「孫」，射子產。「帝高陽之苗裔」，射龍子。「冰天虎謎」，其中佳謎至多，如「一點胭脂」，射四書「赤也爲之小」。「恨不作第一人」，射四書「氣次焉」；「官場如戲」，射四書「仕而優」。猜謎宜通俗，不宜太典，尤宜容易解析，故應貼切而不易猜得，若不加思索，一猜即中，固然乏味，但猜之不得，閱謎後仍莽不能解，亦非趣妙。必須令苦思不得者，一經揭曉，即恍然大悟，自嘆其思之不敏，始爲佳謎也。嘗見有以「春潮帶雨晚來急，野渡無人舟自橫」射廣東縣名一，猜者揣久之不得，及揭曉，乃三水縣也。蓋用「春潮」爲主，先就「春」字分析，謂「帶雨」則無日，又「無人」，是「春」字去日去人乃「三」字，次就「潮」字分析，謂旣爲「晚來」，當非朝，「潮」字去朝即「水」字也。如此曲折，未免有牽强之嫌，安得有佳趣哉。

寂寞的荒原

我恨若薇，小薇卻偏偏隨時隨地都叫我想起她。

「告訴過妳，媽媽是壞東西，妳偏要叫！」我恨得磨着牙。

「我要媽媽，我要媽媽，我害怕！」小薇縮到牆角，卻還是嗚咽地叫。

有一次，我醉得最厲害，也打得她最兇。在我喝醉酒的時候，我不是人，我是受了傷的野獸。

第二天，若薇來了，她每個月可以來探視小薇兩次。

她掀起小薇的衫袖，失聲地叫出來：「這是誰打的？」

小薇扁着嘴巴，用驚怖的眼光偷偷地瞟了我一下。

「是你打的？」若薇冷冷地問我。

我本來一點心已經慚愧得發痛，但是受不了若薇那種眼色和口吻。

「是我的女兒，與妳什麼相干？」我尖刻地刺她。

她變了臉：「小薇，他是不是常常這樣打妳？」

小薇不敢回答，像受驚的小兎子，躲到若薇的胯窩下面去。

「小薇，妳過來！她不是妳的媽媽，不許妳近她！」我的眼睛冒着火，未揮發完的酒精在我的血管裏燃燒。

「你眞的不是人，小孩子你也下得這樣重的手！」若薇擁着小薇。

「妳才不是人，拋下了女兒去偷漢子！」我的話快得像刀，我看見若薇的瓜子臉脹紅了。

一股說不出的快意和復仇意念湧上我的心頭，我一手把小薇搶過來。「別忘了，她是我的女兒，我愛怎麼都可以！」我冷酷又殘酷地說。

小薇嚇得哇哇大哭，我卻什麼也聽不見，我祇看見若薇的臉白了又紅，紅了又變青。

「小薇，妳願意跟他還是要媽媽？」她問小薇。

「我要妳，我要妳！」

憤怒遮蔽了我，我伸出手去，緊緊地掩着她的嘴：「妳再說，我就打死妳！」

死因

奇情恐怖小說

希拉利·韋治原著　南汀譯

呢！」

三　無辦法中找出辦法

「兩樣都怕！」范楚士笑着說：「我更怕你去翻案，要我從頭做起，眞是談何容易呢！」

衛探長也笑起來：「換言之，你不願意做這件工作就是了。」

「其實，談何容易？史沙木人，也沒有辦法提出不是謀殺妻子的反証，警方也盡過最大的努力去調查，還有，這案審訊已拖了三年，」范局長說：「現在要我去翻案，要我從頭做起，眞是談何容易呢！」

「當然不是一件輕巧工作，不過，我倒認爲不妨從無辦法中找出辦法來，正爲能夠從無辦法中找出辦法來，才顯得出你的眞本領呢！」

范楚士取出香煙，自己在燃吸，也遞了一枝給衛探長。

「你是否認爲史沙那有冤得呢？」衛文祺問。

「除非找出新証據，」范楚士說：「否則，裁判官不會裁定他謀殺，陪審員也不會一致同意他有罪，服刑上訴，也不會駁回。」

於是，范楚士把史沙的卷，放在個宗內，放進抽屜裏。

他離開辦公室去了。

次日是星期五，范楚士局長提早了一小時返回警察局。

因爲凌晨發生了劫案，他要親自到外邊去處理。

這位局長，對屬員一向不苟言笑。全局人員，對他都十分畏敬，非公事從不和他接觸。祇有衛文祺探長，和另外一兩個高級警官例外。范楚士處事喜歡親力親爲，所以，凌晨發生的雖然是一宗小劫案，他也要親自處理。

直至上午十時半，他才偕同幾個屬員從外邊回來。

衛文祺探長已在他的辦公室，自然，他們談的，又是有關死因史沙的事了。

范楚士顯然已有意籌手那件翻案工作了。

「我認爲先去探視一下那個傢伙，也無妨吧？」范楚士說：

「星期一是我的補假，我可以到廣州監獄去。」

「本來，你不是史沙的律師，或教會的牧師，又不是他的家人，你去探視一個死囚，是相當費手續的事，」衛探長說：「不過，監獄長古祖耀既然是你的老友，大概總會給你方便吧？」

迷幻

一〇一：電台廣播尋古典

古大風被擄下樓時，是下午一點多鐘，但等到下午七點鐘，還不見古典回來，大亨有點焦急。想到外邊吃點東西，探員說：「李先生，我陪你去吧。」

「不用你陪了。」

大亨說：「假如你要吃什麼，我買回來吧。」

「但是……」探員站起身來，胸近大亨身邊說：「這是探長吩咐我的。」

大亨怔了一怔，說：「探長吩咐你招待我，還是跟踪我？」

「李先生，請你不要誤會，」探員見大亨神色有點不對，連說：「探長對你很客氣，怎會派我跟踪你？」

後來，大亨也覺得自己剛才那番話說得過火一點，同時，自己又沒有什麼秘密，祇是覺得心煩意亂，想獨自到外邊吃點酒吧了，旣然探員要陪同自己一起去，那就由他同行好了，於是兩人跑到彌敦道一間餐廳去吃飯飲酒。

大亨吃了幾杯酒，與地盤開鄰座客人帶來的手提收音機播出：「古典小姐注意，你的父親病重，時趕返家中……。」

電台不斷的播出，大亨覺得奇怪：誰人託電台播出這消息呢？探員聽了也覺得可疑。後來大亨若有所悟的說：「這一定是探長託電台播出，引誘古典回去的……。」

探員也覺得有理。生怕古典聽了廣播，趕忙返家，于是和大亨返回九龍塘古大風住處，並打電話與探長聯絡：

「探長，電台播出找尋古典的消息了，你聽聞沒有？」

「誰找尋古典？」探長愕然的說：「電台怎樣播講？」

探員怔了一怔，曉得自己猜錯，便把所聽聞的告訴他，並說：

「我和李大亨還以爲是你擺佈的奇謀，藉此引誘古典回去，大亨還大讚你的智謀，以爲你覺得明天早晨全港報章都把古大風被拋下樓的新聞刊出之後，古典知道發生事故，所以不敢回去，因此你預先從電台播出這消息……。」

「沒有這回事，沒有這回事……」探長說：「我要查究一下這消息來源。哼，這件事一定大有內幕……。」

探長致撥電話到電台去，詢問這事，對方說：

「今晚六點多鐘有一個老婦跑來電台說，她們是香港仔的漁家，前兩天，她的女兒古典跟了一艘魚艇出海捕魚，怎知她的父親突然急病，因此想託我台播出這消息，希望古典聽了趕快回來……」電台的人并說：「像這樣的事情，本台是常有的……。」

探長聽了電台這解釋之後，曉得古大風被拋下樓的事，早已爲他的爪牙知道，而託電台播出的上述消息，自然也是大風的爪牙所爲，祇是不曉得他們這樣做法，是存有什麼目的，是引誘古典回去殺害她，還是藉此警告她不要返家。

當大亨知道了探長這樣想法的時候，不禁大驚，生怕大風的爪牙想殺害古典，因此忙與探長聯絡。

市聲

半靜寂地帶

當局已添置價值三十八萬港元的新設備，把淡水湖的頭份抽出，希望在今多，市民無須再飲帶有鹹味之水。

×　×　×

「事實最雄辯」，港共的隨音，以至「徵奕」的「派水」鬧劇，全部被粉碎了。

×　×　×

係值港幣一元五角的日本百元鈔票，因形狀與五元面額港幣大致相同，有人在市面混充使用。收到這種鈔票的人，也許以爲一張百元港鈔呢？

×　×　×

澳門空樓日多，租價下跌，但填塌蓋地，供不應求，當局把填塌地價提高，以表限制。在紅色妖氣控制下的澳門，正如流行語所說：「死得人多」是也。

×　×　×

台北一家醫院，用中藥配方製成口服避孕藥，經過六年臨床實驗，已証實成功。與堵塞及關閉的手術避孕方法，大不相同，而且安全有效。中醫與西醫之分，恐怕就在這裏。

求婚奇遇記

短篇小說選　奧亨利著　傑克譯

「那末，我還是照常辦公罷，」女速記員說，「等那新人來接事。」

她立即走到她的辦公桌來，把那頂金碧翎毛的無邊女帽掛在老地方。

紀紀行老闆在行市最忙碌的時候，忙得失去了人性。時人歌唱着「光榮人生的忙碌時間」。紀紀老闆的時間不僅是忙碌，簡直每一分鐘，每一秒鐘，都是頭揩腦的，彷彿戲院上演，既要照顧前台，又得料理後台，亂做一團。

而今天呢，又是紀紀老闆特別忙亂的一天。電報收發機不斷地轆轆轉動，報告行情的變化，案頭電話機嘰嘰地響個不停。

顧客擠成一條長龍，在他的寫字檯依次候見，活躍地，興奮地，吵着鬧着。派信哩，送電報哩，川流不息的出出進進，單班的臉色也給他們弄得緊張起來。

交易所的市場上，有大地震動，有暴風狂吼，有冰川崩裂，有火山爆發，那些「風火水土」的四大原素，在紀紀行老闆的辦公室內，搬上了一次離型的重演。

麥哈肥把他那張座椅推向牆角，忙亂地處理業務，他像在跳足尖舞，一會兒從電報收發機跳到電話機那邊，一會兒又從寫字檯跳到房門那裏，那姿態活像個演技純熟的啞吧丑角。

麥哈肥紛忙煩劇之中，目光突然接觸到一頂天鵝絨鴕鳥毛的濶邊女帽，帽簷下垂着一綹綹絡金絲鬈髮，肩披假海豹皮圍巾，懸有一串胡桃般大的念珠，最末是一雙銀心低垂及地板。那是一個很矜持的年青女子。

郵班前來報告說：

「速記員介紹所派這位小姐來商洽職位的事。」

麥哈肥兩手握滿了文件和電報收發機打來的行情表，半轉過身子瞅着問：

「甚麼職位？」

「速記員的職位，」郵班說：「你昨天吩咐我往介紹所，要個速記員來，填補空缺。」㊀

盛君夢

第十三回　一代天驕　萬山紅遍　金錢贖蟻命　民血染蓬蒿

一羣人行過了小徑，忽然發現不見了毛澤東，走在他後面的兵士先發現了，不由驚得喊起來。

排長聞聲過來一查，毛澤東眞的不見了，問起前後左右的兵士，都不知道他幾時逃走的，大家與日間曾說原來是三路行軍，把他包圍中間，因爲剛才一段是羊腸小徑，不能兩人並行，祇得挑成單行，又乘之天黑，不知怎樣他滑脫了。排長本來還不能確定此人就是毛澤東，現在眼見他竟在一群隊伍中遺身逃走，身手不凡，斷定此人必是毛澤東無疑，絕不肯放過，立時下令搜查。

一行人又回到原來的小徑，打起火把，查看毛澤東逃走的路徑，由於毛澤東當時輕輕滑下水塘，既無聲息也未留痕跡，排長看看地勢，覺得毛澤東不可能鑽進水塘去，一定是由左邊逃上山，就下令派兩人持槍監視水塘，如果毛澤東眞的進了水塘決不能持久，停一時遲要鑽出來，祇要看見人影，聽到聲息就開槍射擊。吩咐已畢，自己帶隊上山去搜索。

毛澤東躲在水塘裏聽得清清楚楚，連大氣也不敢喘，好在他從前學過游泳，在湘江都能沒上半天，何況這一個水塘，乘之這時當屬七月天氣，水也不涼，所以倒也未覺得抵受不了，祇是心裏發慌，恐怕萬一有點風吹草動，兩個兵士對準這裏放上幾槍就完了。因此連氣也不敢喘，塘裏面尚有許多水蛇、鰻鰻，叮着他的兩條腿不放，又癢，毛澤東動也不敢動，一直捱了兩三個鐘頭，排長又回來了，遠遠問道：「看見毛澤東沒有？」

兩個兵士一齊回答：「未見到。」

排長自言自語的說：「這傢伙可是借了土遁不成，我要捉住他，一定把他活活剝皮，才能出這口氣。」

毛澤東在水塘裏聽得清清楚楚，膽裂魂飛，更加不敢喘氣也不敢動。

又停幾分鐘，祇聽排長說道：「兩邊皆沒有他，前面當然也沒有，一定是向後面跑了，我們順着來路去追，一定可以追得到，最多他又跑回了破屋，也要查出來。」

毛澤東聽到排長要去安源搜查找他，心裏爲之一寬，知道死裏逃生有望，更加沉住氣在那裏等待。

又過了一時，聽到一群人馬的走了，聲音愈走愈遠，漸漸聽不到，毛澤東仍不敢出來，終於等到天亮，從蘆葦中伸頭張望，四面沒有人影，於是長呼一口氣，從池塘裏走了出來。

這時天色黎明，四面渺無人跡，毛澤東摸摸身上還有幾十塊大洋，當時放下了心，把一身泥漿衣服除去，又在池塘裏洗乾淨，爬到山上，找個背風處晾起來，自己光着身子躺到草叢裏睡上一覺，一直睡到紅日上升，當陽光曬到臉上才醒過來，確實沒有兵士的影子。毛澤東此時已經明白大路不能走，到處都有關卡，祇有揀小路走，好在路徑熟，一路翻山涉水，終於到了長沙。

彭公逵看見毛澤東，一見面就流眼淚，也頗感奇怪，問道：「你究竟遇到了什麼險？」

花見羞

歷史小說　南宮搏著

靜寂地

在非常混亂中，上陽宮卻是最平靜的地方，自從李從珂回城之後，再無人入上陽宮，而且，對上陽宮也沒有森嚴戒備。花見羞可以自由地召她所要見的人，她明白唐帝已無暇顧及自己，不過，她並不因此而放肆，她依然自守着緘默，不預聞任何事務。

但是，她中心卻懷着苦痛——她綜合得到的消息，明白唐皇朝的命運已不可挽救了！她是唐皇朝的一員，在大厦將傾時，她不知道如何自全，有一個時期，她曾想以許王爲主而赴汴州別立朝廷，可是，在河北岸兵敗如山倒的過程中，她明白這是不可能的。

於是，她茫茫等待着。

在非常混亂中的一塊靜寂的天地中，她的情緒矛盾而複雜，好像，她頭頂上的天宇在向下墜壓。她時時感到呼吸困難。

有一天的午後，郝時平來到本校院，報告她一項惡訊：自愿阪的守軍逃散了。石敬瑭進向洛陽，已無阻礙，同時，他又報告：石敬瑭防唐皇帝向西逃亡，已調一千契丹騎兵和兩個將官，扼守澠池。郝時平建議花見羞攜同許王李從益出亡。

「還有路可走嗎？」她茫然地問。

「是的，我有準備，我們東行，轉南方，找一個地方隱匿，再作第二步打算，」郝時平說，但聲調很軟弱，顯然，他對自己的安排，並無把握。

花見羞凝望着他，緩緩地搖頭，無言。

「太妃，時勢迫切，這當口，我以爲先離開洛陽總是上策，太妃在上陽宮，一旦城亡，就必然成爲俘虜，出去，雖然有危險，但也有希望呀！」

「時平，在上陽宮被俘，會得到上等待遇，倘若在道路上被俘，那末，生死難料——受辱則必然，時平，事到如今，我們祇能坐待，不能動了。」

「太妃，我們在汴州，還有些力量……」

「這些力量靠不住的，唐軍數以萬計地向敵投降，我們的人看到大勢已去，不見得肯效死的，縱然有死士，不過數千人，又如何能成事？」她嘆息，悠悠地說：「時平，自愿阪已失，那末，洛陽城陷，祇是旦夕之間事了，你不必再來此了，你和水秀找一個地方躲匿，石敬瑭和你也勉强有些交情，到時，你仍可出仕，倘若無意仕宦，我相信，你必能平安自全。」

「太妃——」郝時平低下頭，微弱地說：「我爲太妃……不甘爲自身謀，我就心城門失火，殃及池魚，我希望太妃以自己的智慧，爲來日謀！」

孤芳

東鑑平

我掀開他的衣服一看，那地方一片紫紅色，分明是用過刑的樣子。我忍了心又十分難過，問道：「沒有關係，志德，祇要沒有內傷，我們總有機會向他們索取代價的。」

「我不聽你的勸告，應該吃這樣的痛苦！」

「你今後一定知所警惕了。」

「他們救命了我。」

「這個小鎮不錯，讓我來替你找個避傷的地方吧！」

「這是什麼所在？」

「連我也不知道，可能連地圖上也沒有的呢！」

「不能讓他們再找到我們，我不想在這個時候死！」

「對，要不然太辜負婆娘的一片情意了。」

他用沒神的眼睛望望我，說道：「幫我把她救出來，她已經答應嫁給我了！」

「很好，我答應把她當成戰利品送給你。」

「我很爲她的安全擔心。」

「吉人自有天相，」我說：「祇要你逃活着，她是死不了的。」

「我但願我的傷能早點好起來，現在你應該把朱覺非斷氣之前的一刀讓給我了。」

「最後的一刀或者可以讓給你，但是未斷氣之前這一段時間讓給我，因爲我說過要他認了罪才死的。」

「不認罪就不讓他死？」

「對，不能便宜了他。」

他愁苦地笑着，暫時忘記了他身上的創痛。

王亦鳳坐在一邊，悽悽地想心事，一會，她說：「這地方能找得到住處嗎？」

「祇要有房子的地方，不會找不到住處的。」

「那末我們還等什麼，大家都需要養足精神來做事呢！」

後來我們在這地方的一個農民家裏租到一間房子，便這樣將就着住了下來。

八十四、

住在鄉下，與外間的一切交往都隔絕了。住在這裏的農民，有的遠近在咫尺的上海市都沒有到過。他們生於斯，長於斯，爲的就是種田，養家活口，這種生活在他們是無可逃避，在我們卻是難以忍受。

宋志德的身體在休養了幾天之後，已經慢慢復元了，但我們的心裏卻都焦躁不安，不知道未來的情勢如何發展，也不知道幾時能取得常軌生活。

「一行。」王亦鳳煩躁地說：「我們不能永遠在這個地方住下去，我們得有人到城裏去探聽一點消息。」

「不錯，可是我們得先有個打算。」我說。

「你有什麼打算呢？」

「哪，事情十分清楚，這次如果再落在他們的手上，就不會有生還的希望了，所以，我們得小心對付他們，千萬不要輕舉妄動。」

「這個我當然明白，問題是我們總得面對現實，不能長此在這裏耽下去。」㊀㊅㊅

華樂　今早場十點九：黑白飛天龍　陳寶珠　曾江主演　今天公映：戰地愛情七彩片　戰地鐘聲　加利谷巴　英格烈褒曼主演　明早場十點九：玉女含冤　明天公映：血海魔船

永華　今天獻映　亂世桃花逐流水（上集）　下期正場：蘇小妹

總統　大華　皇宮　後天盛大獻映・瘋狂七彩大喜劇　瘋狂科學家　（皇宮週末加映）

東樂　麗都　東宝　白蛇傳　榮獲柏林影展銀熊獎　進入國際影壇　奪得世界錦標　日久成精　無邊法力　下期獻映　妖姬　妖戀　妖法

九龍城區街坊福利會　新馬劇團　明晚隆重開演　總經理林卓施　經理佘少佳　新馬師曾　鳳凰女　靚次伯　陸忠玲　高麗　南鳳　梁寶珠　梁醒波　任冰兒　陳錦棠　十六晚先演六國大封相（武生王坐車）　十七、十八晚新劇　金龍飛彩鳳　四王一狀元　票價不加

第三週映　映期無多・未看請早　環球公司皇牌巨製　英俊小生：保羅紐曼　風流香艷！　假將軍神通廣大　"The Secret War of HARRY FRIGG"　緊張！刺激！　有戰鬥・夠輕鬆

國際　九龍城　今天週映　VENGEANCE WITH A GUN　單俠闖鬼門關

尿病　余華生　專醫男女虛弱
尿病　中醫江少卿
頭痛哮喘
分類廣告
重振雄風
耳鼻喉　蔡德芬
敬送肺癆丹
贈尿病丹
搶癬皮膚　尹國良
輕重尿病　一服斷根
尿病專科　高元
外皮尿病　余志光
風濕筋痛丹
胃病　竹林氏
痔　陳黃東修明

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】粵語新聞。【七時】粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告。「讀書樂」——蘇綠。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。【八時】粵語新聞，漁民特別報告，蔬菜價格報導。卅五分，粵曲「紫釵記」之拾釵。特別報告。十五分，空中問答。五十八分，天氣報告。【九時】特別報告。國語、潮語新聞，特別報告。[illegible]【十時】[illegible]粵語新聞。[illegible]【十二時】粵語新聞。「王大儒」。[illegible]「玉女痴情」。五十八分，專曲「王大儒」。【一時】空中問答。[illegible]【二時】[illegible]「兩相思」。[illegible]【七時】粵語新聞。[illegible]【八時】粵語新聞。[illegible]【九時】專曲「翻案」，中國歷史名冊「田單」。[illegible]【十一時】[illegible]

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及粵語新聞。【七時五分】希望在人間。十五分，初級日語會話。四十五分，天氣預測，節目報告。五十分，音樂。時事新聞報導。天氣及節目報告。[illegible]【八時】[illegible]【九時】[illegible]【十時】[illegible]【十一時】夜曲。五十九分，轉播港台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

香港電台、麗的銀台其他節目：[illegible]

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「春秋配」。[illegible]【十二時】完播曲。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。
【六時卅分】省員空缺報告，潮語新聞。【七時】轉播香港電台新聞報導，天氣報告，漁民天氣報告。[illegible]【十二時】廣播完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。
【六時卅分】省員空缺報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞報導。[illegible]「時代曲」。[illegible]【十二時】小說「雙」。[illegible]【三時】[illegible]

中文電視

【四時五十八分】節目預告。【五時】粵語片「劍」。【六時】小仙女。[illegible]【七時】世界新聞及天氣報告。[illegible]【八時】[illegible]【九時】[illegible]【十時】[illegible]【十一時卅分】最後新聞及天氣報告。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：粵語片「人面桃花相映紅」。[illegible]【六時】明珠台。[illegible]【七時】翡翠台：新聞及天氣報導。[illegible]【八時】[illegible]【九時】[illegible]【十時】[illegible]【十一時】明珠台：新聞及天氣報導。翡翠台：「人生百態」。卅分，播映完畢。

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　每天二元　三天六元
小字四十個
每單位不得超過四段　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五．二三一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道三六號）
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㊇旺角周生生金行（上海街大三三至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康莊市場廣富街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱
4156 4161 4214 4234 4357 4358 4380 4402 4424 4445 4456 4467 4478 4489 4490 4500

租售

土瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

風水旺樓　旺角砵蘭街314-316號　[illegible]

新樓租售　[illegible]

出國急售　[illegible]

樓舖租售　[illegible]

沙田木屋　[illegible]

旺樓廉售　[illegible]

永隆大廈分層租售　深水埗青山道220—240號　（一）G.H.I.J.K.L.M.N.P.Q.R.各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層式萬元（二）地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶免頂平租廉售合電891346周

落山道樓賣　[illegible]

石屋房廠售　[illegible]

招租

旺舖平賣　[illegible]

旺舖廉租（香港）　[illegible]

平租平租　[illegible]

工場庄口　[illegible]

百餘全層　[illegible]

寫字樓招租　[illegible]

寫字樓出租（九龍）　利源東街寫字樓出租，地點適中，有電話，一百四十元起，有意者請到利源東街八號地下面洽。

花園洋樓　[illegible]

舊樓平售　[illegible]

萬餘元樓　[illegible]

發財旺舖　[illegible]

百九元　[illegible]

清永灣　[illegible]

二樓全層　[illegible]

電梯廠房免頂平租　廣東道1155—1161號廠房六層面積3200呎：6500呎及9000呎任擇　地下樓高十五呎，樓上樓高十二呎適合輕重工業及貨倉用　請移玉步上址引看或電八九一三四六周洽

出讓

旺樓平租　[illegible]

新興大廈　[illegible]

旺舖急讓　[illegible]

小學出讓　[illegible]

士多急頂　[illegible]

郊區酒吧　[illegible]

公寓出讓　[illegible]

橫門平讓　[illegible]

招生

至善學校寄宿　[illegible]

招寄宿生　[illegible]

60元寄宿　[illegible]

寄宿　[illegible]

托寄兒宿　[illegible]

招寄宿生　[illegible]

小學寄宿　[illegible]

美利堅中學招寄宿生　中小學幼稚98元價雖稍貴但新金過少難聘優秀師資，設備不週絕無安適環境，一月等於半年並非假話八年經驗參觀比較便知其詳　福榮街92至98黃金戲院側電872868

針灸班　[illegible]

脉學班　[illegible]

美容研究　[illegible]

科學電專　[illegible]

英人教授　[illegible]

日語學院　[illegible]

學半導體　[illegible]

東京文日　[illegible]

西廚　[illegible]

彫刻鋼模　[illegible]

塑膠模　[illegible]

女師F6　[illegible]

打字全科　CIF　[illegible]

巴域中學　招生　幼稚園至小學續招　男女寄宿生　九龍大埔道92號電802944

國學書法　[illegible]

香港機械工程專科學院　模具（公模）設計製造專科（新班招生三月一日開課）　機械繪圖專科（即招男女新生二月十五日開課）　[illegible]

福利生宿慈愛　[illegible]

英婦會話　[illegible]

文法拼音　[illegible]

美林裁剪　[illegible]

香港學校　法文速記　商業管理　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓電話：645656　速記．中英速記．打字．出入口班．信札　日文．英婦會話．法文．英文文法．拼音　[illegible]

新界柏雨中英文中小學　續招中學中英文部及小學各級插班生及寄宿生，護士照料。校址青山道廿三咪洪水橋（十六號巴士直達校門）電話零搭五三三四

美國函授學校　本校接受美國主事萬親公所津貼　招中學一、二年級生　學費全免、並贈文具　[illegible]　福榮街92二樓電872868

函授繪畫　[illegible]

電視專科　[illegible]

英語發音　[illegible]

冷凝膠　[illegible]

香港婦女分科學校　即招男女新生　二月十五開課　實用英文商業全科　[illegible]

中國醫學院　[illegible]

學中期速成　[illegible]

學　844094　[illegible]

泰國拳班　[illegible]

金妮裁剪　[illegible]

書　[illegible]

厨　[illegible]

待聘

家庭補習　[illegible]

會計兼職　[illegible]

英文晚職　[illegible]

報稅理賬　[illegible]

到府補習　[illegible]

徵求

會計服務　[illegible]

誠徵淑女　[illegible]

誠徵女友　[illegible]

徵讓書檯　[illegible]

求婚　委託選擇請到良友號　[illegible]

安全婚姻服務公司　[illegible]

少女徵友　[illegible]

徵求舊書　[illegible]

誠徵女友　[illegible]

戒毒　[illegible]

徵廠商辦　[illegible]

徵女筆友　[illegible]

聘請

聘女校工　[illegible]

初級文員　[illegible]

美國加拿大英國　高薪聘請　[illegible]

誠聘教員　[illegible]

聘售貨員　[illegible]

男女收銀員　[illegible]

聘女教師　[illegible]

高薪急聘　[illegible]

任家女工　[illegible]

招請串珠　[illegible]

求職佳音　[illegible]

電器補師　[illegible]

請底盤技工　熟練底盤汽車技工年齡25至35有志者請備履歷及身份証照片兩張每日辦公時間到五一英皇道中華汽車公司號　[illegible]

聘教員　[illegible]

找職業嗎　[illegible]

聘女教師　[illegible]

美國加拿大英國高薪聘請　[illegible]

招播音員　[illegible]

萬達洋行聘中文打字　[illegible]

戲院職工　[illegible]

會計文員　[illegible]

啓事

九龍樂善堂　招投工程　[illegible]

改組聲明　[illegible]

博羅同鄉會福利組通告　[illegible]

謝嘯兩谷公司　[illegible]

[illegible]

遺失

友聯公司　[illegible]

友聯公司　[illegible]

領長壽金　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

尋訪

尋梁燦芳　[illegible]

商業

影印　[illegible]

影印　[illegible]

上門唱雪櫃　[illegible]

打蠟清潔抹窗　地板翻新修補　[illegible]

事改西裝　[illegible]

高壓油泵　[illegible]

源生行　[illegible]

精工修理　[illegible]

專門天線　[illegible]

萬能角鋼　[illegible]

萬能角鋼　[illegible]

尼龍假髮　[illegible]

推銷中心　[illegible]

打字機　[illegible]

國藥行有售　[illegible]

我兆油　[illegible]

劉氏族譜　[illegible]

冷氣機　[illegible]

簽證　日馬星越泰特快（只須36小時）　[illegible]

昌記設計　[illegible]

服務第一　廿五元　即修即取　[illegible]

安全搬屋　[illegible]

三十元　[illegible]

醫藥　日本新技方壽年　[illegible]